



2023



**wernight**<sup>®</sup>  
dream your dreams

# spis treści



## *index*

4 – 5	<b>WSTĘP</b> <i>INTRODUCTION</i>
6	<b>DOBÓR MATERACA</b> <i>SELECTION OF THE MATTRESS</i>
7	<b>TABELA STOPNI TWARDOŚCI</b> <i>TABLE OF THE HARDNESS DEGREES</i>
8 – 11	<b>SPA COLLECTION</b>
12 – 15	<b>ECO COLLECTION</b>
16 – 31	<b>LIVE COLLECTION</b>
32 – 37	<b>GRAND COLLECTION</b>
38 – 41	<b>SPORT ACTIVE COLLECTION</b>
42 – 45	<b>KIDS COLLECTION</b>
46 – 51	<b>MAGIC COLLECTION</b>
52 – 57	<b>COMFORT COLLECTION</b>
58 – 63	<b>UNIQUE COLLECTION</b>
64 – 89	<b>TOPPER COLLECTION</b>
90 – 93	<b>ACCESSORIES COLLECTION</b>
94	<b>OCHRANIACZ</b> <i>COVER</i>
95	<b>NAKŁADKI</b> <i>OVERLAYS</i>
96	<b>STELAŻE DO ŁÓZEK</b> <i>BED BASES</i>
97	<b>LEGENDA IKON</b> <i>ICON KEY LEGEND</i>



## na miarę twoich potrzeb

*tailored to your needs*

PL **Dlaczego WERSAL stworzył markę WERNIGHT?**

Marka WERNIGHT stworzona została z myślą o rosnących potrzebach naszych klientów. Dzięki Wam, nasi drodzy klienci, możemy jeszcze bardziej udoskonalać nasze produkty i naszą współpracę. Wasze opinie są dla nas zawsze bardzo cennym wyznacznikiem tego, co możemy dla Was jeszcze ulepszyć.

EN **Why did WERSAL create a brand WERNIGHT?**

*A brand WERNIGHT was created with the increasing needs of our customers in mind. Thanks to you, our dear customers, we may make our products and our cooperation even better. Your opinions are always very important to us as an indicator, what we can still improve for you.*

## dla ciebie

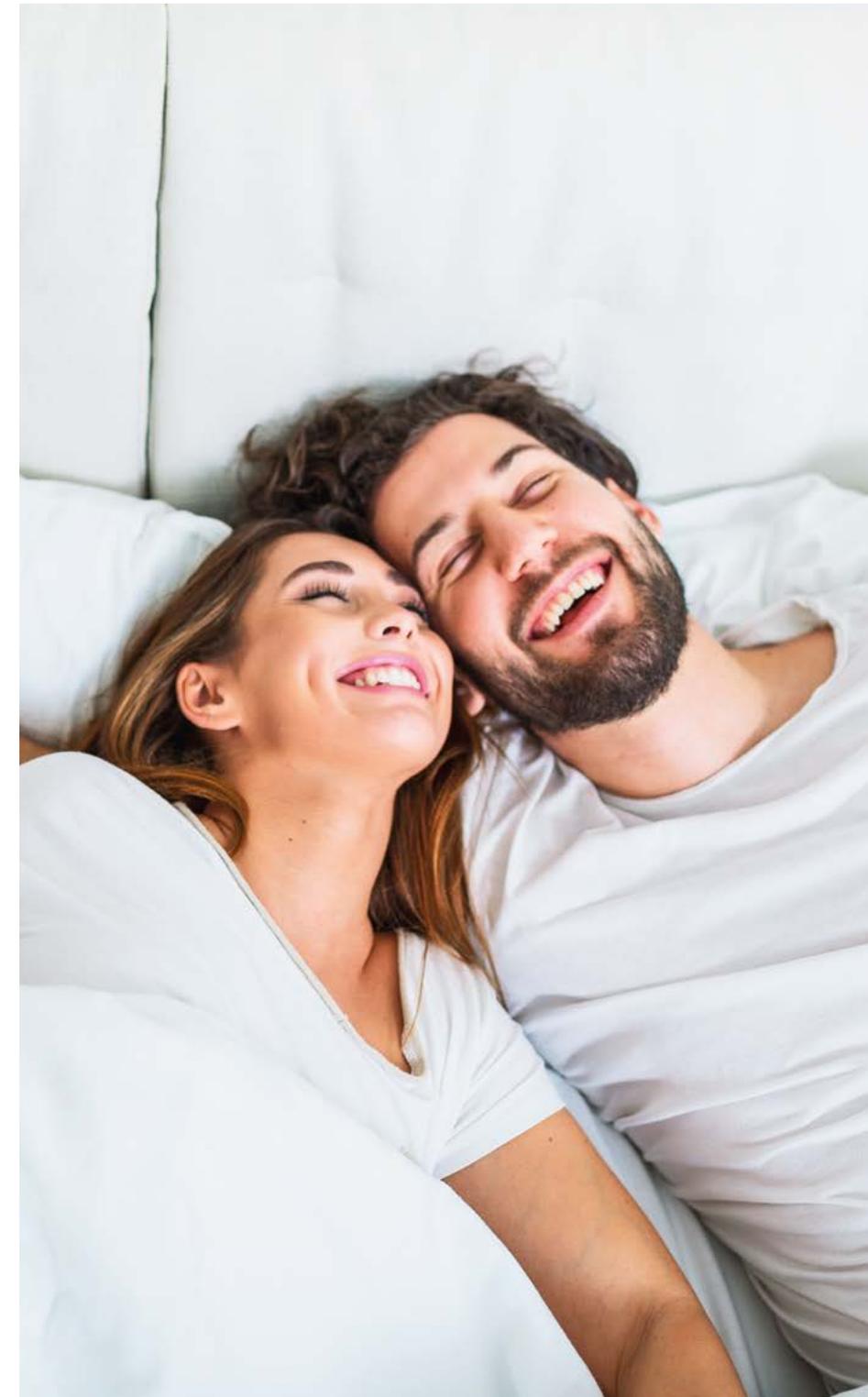
*for you*

PL Linia Wernight to nasze kolejne osiągnięcie, i wraz z nową kolekcją materacy, topów i poduszek, pragniemy udoskonalić jakość Waszego snu, ponieważ wygodny sen to podstawa zdrowego stylu życia. Wernight łączy w sobie wysoką jakość, staranność wykonania i niezwykle komfort. Zróżnicowana oferta daje możliwość idealnego dopasowania do potrzeb klienta. W naszej ofercie znajdują się materace bonellowe, kieszeniowe, multikieszeniowe i piankowe, które w połączeniu z dodatkowymi elementami zwiększającymi komfort i wygodę umożliwiają wyjątkowo dobrze przespaną noc.

**Zapraszamy do zapoznania się z naszą bogatą ofertą.**

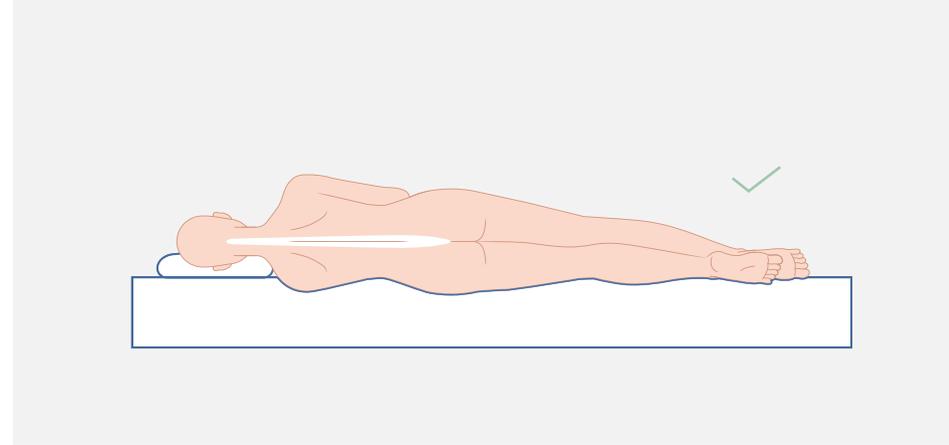
EN *A brand WERNIGHT was created with the increasing needs of our customers in mind. Thanks to you, our dear customers, we may make our products and our cooperation even better. Your opinions are always very important to us as an indicator, what we can still improve for you. The Wernight line is our next achievement and with the new collection of mattresses, toppers and pillows, we desire to refine the quality of your sleep, as comfortable sleep is the basis of the healthy lifestyle. Wernight combines high quality, diligent finishing and unique comfort. Diversified offer provides with ability of perfect adjustment to the customer's needs. In our offer you can find bonell, pocket, multipocket and foam mattresses, which together with additional elements, improve the comfort, enabling to sleep well at night.*

**You are welcome to get to know our comprehensive offer.**



# dobór materaca

## selection of the mattress



### materac o właściwej twardości mattress of proper hardness

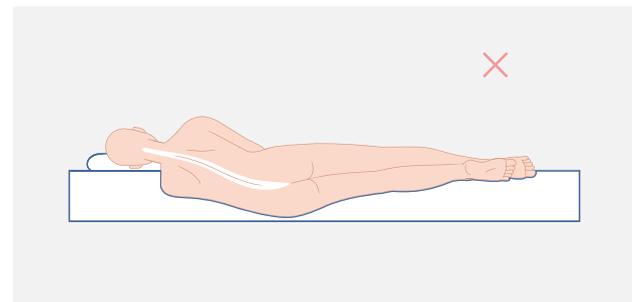
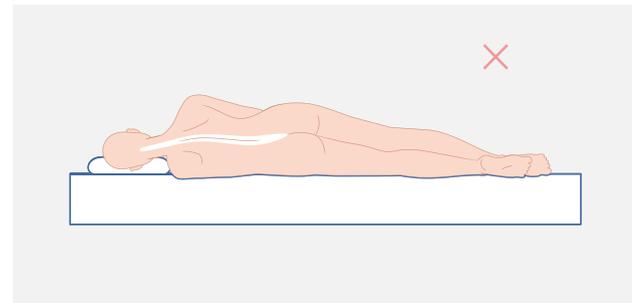
- PL Kręgosłup przybiera naturalne, lekkie wygięcie w kształcie litery S w pozycji „na wznak” oraz linii prostej w pozycji „na boku”. Zapewnia właściwe krążenie krwi oraz nie obciąża kręgosłupa.
- EN *The spine becomes naturally, slightly curved to the letter S shape in the supine position and it becomes a straight line in the lateral position. It ensures proper circulation of blood and it does not load the spine.*

### materac zbyt twardy too hard mattress

- PL Ucisk mięśni powoduje zły przepływ krwi w organizmie oraz drętwienie. Mięśnie zamiast prawidłowo regenerować się podczas snu wystawione są na ciągłą pracę.
- EN *The spine is curved unnaturally and each change of the position is an additional load. Such position puts pressure on the intervertebral discs, preventing from proper regeneration.*

### materac zbyt miękki too soft mattress

- PL Kręgosłup wygina się w nienaturalnym kształcie, a każda zmiana ułożenia to dodatkowe obciążenie. Takie ułożenie wywiera nacisk na dyski kręgowo uniemożliwiając odpowiednią regenerację.
- EN *Compression of muscles results in wrong blood flow in the body and numbness. Muscles, instead of regenerating properly, are exposed to continuous work during sleep.*



# tabela stopni twardości

## table of the hardness degrees



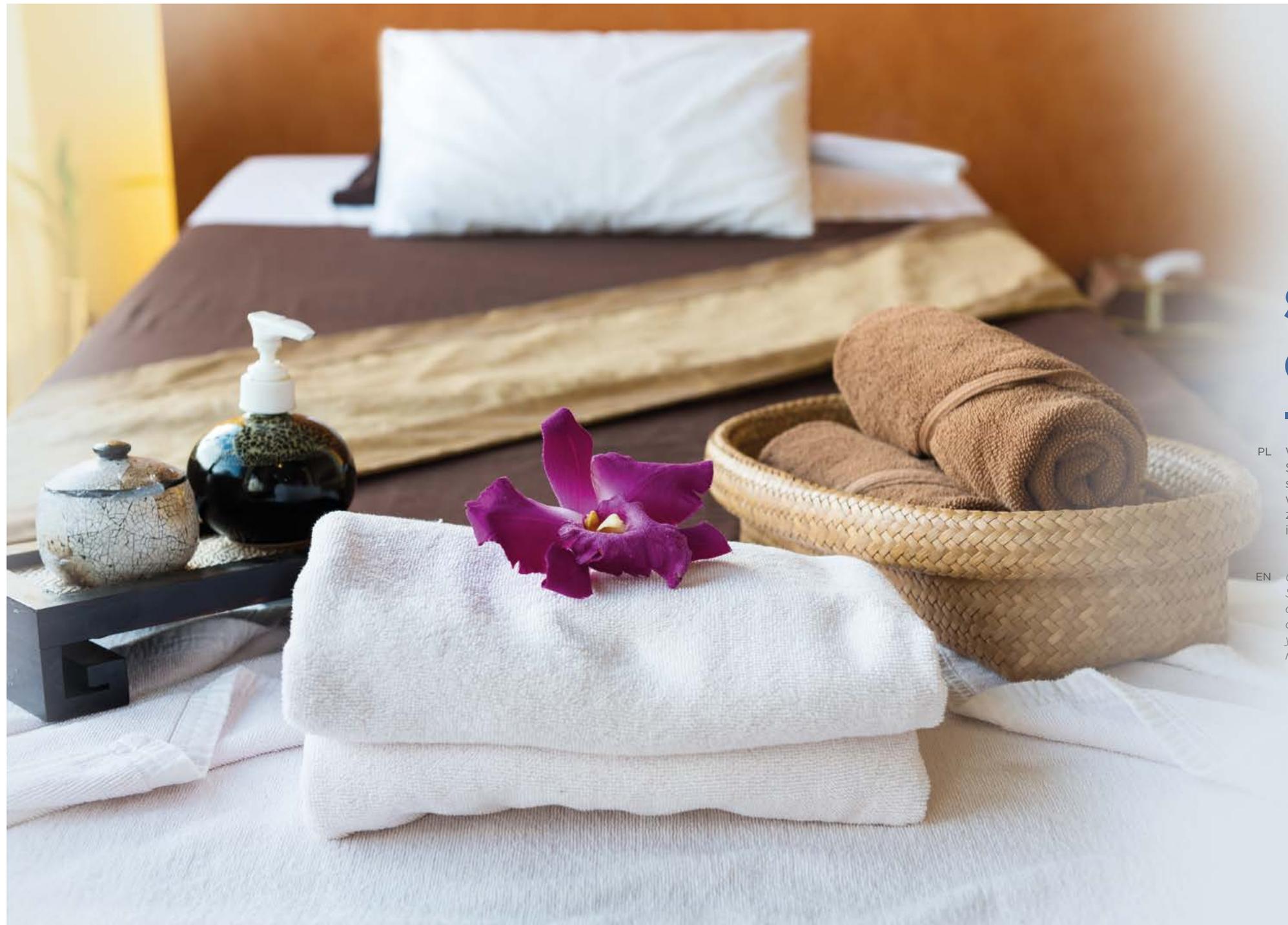
👤	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg	100 kg	>100 kg
150 cm	H1	H3	H3	H3	H4	H4	H4
160 cm	H1	H3	H3	H3	H3	H4	H4
170 cm	H1	H2	H3	H3	H3	H4	H4
180 cm	H1	H2	H2	H3	H3	H3	H4
190 cm	H1	H2	H2	H2	H3	H3	H4
200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H3	H4
>200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4

👤	50 kg	60 kg	70 kg	80 kg	90 kg	100 kg	>100 kg
150 cm	H1	H3	H3	H3	H3	H4	H4
160 cm	H1	H2	H3	H3	H3	H4	H4
170 cm	H1	H2	H2	H3	H3	H3	H4
180 cm	H1	H2	H2	H2	H3	H3	H4
190 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H3	H4
200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4
>200 cm	H1	H2	H2	H2	H2	H2	H4

- PL Umożliwiamy dokładny dobór materaca pod indywidualne potrzeby. Skorzystaj z tabeli stopni twardości i wybierz właściwy dla siebie materac.
- EN *We enable to choose a mattress precisely according to the individual needs. Use the table of the hardness degrees and select the proper mattress for you.*

- PL **Stopnie twardości:**  
H1 – miękki  
H2 – średnio miękki  
H3 – średnio twardy  
H4 – twardy

- EN **The hardness degrees:**  
H1 – soft  
H2 – medium soft  
H3 – medium hard  
H4 – hard



## spa collection

PL Wygoda, o jakiej nie śniłeś ...  
SPA Collection to materace stworzone w trosce o Twój dobry sen. Wykonane zostały z materiałów najwyższej jakości, które w połączeniu z zaawansowaną technologią produkcji sprawiają, że nic nie zakłóci Twojego snu. Linia Spa to maksimum wygody i odprężenia jakiego potrzebujesz.

EN *Comfort you have even never dreamed of ...  
SPA Collection consists of mattresses developed to take care of your good sleep. Made of the highest quality materials that combined with the advanced production technology will make your sleep undisturbed. The Spa line is maximum comfort and relaxation you need.*



PL **Pokrowiec Bamboo:**

- gramatura 210 g
- właściwości termoregulacyjne
- antyalergiczny
- zawiera włókna bambusowe
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Bamboo:**

- weight 210 g
- thermal regulation properties
- anti-allergic
- contains bamboo fibers
- high durability
- soft and silky in touch
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
22 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

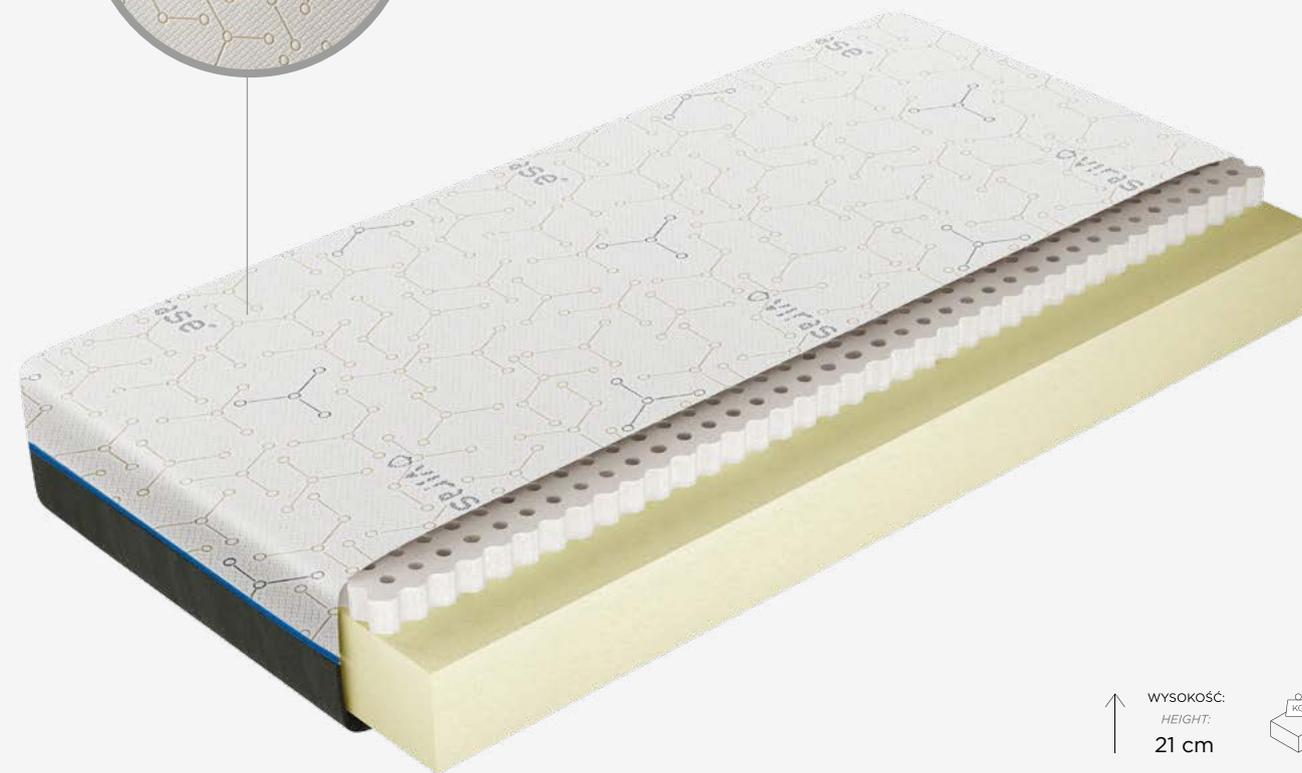


PL **Pokrowiec Virase:**

- gramatura 275 g
- posiada silne właściwości wirusobójcze
- posiada właściwości bakteriobójcze
- wysoki stopień oddychalności
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Virase:**

- weight 275 g
- has strong virucidal properties
- has bactericidal properties
- high degree of breathability
- interesting design
- washable at the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
21 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

# spa I

## materac sprężynowy / spring mattress

PL SPA I to materac typu lato / zima, który zaspokoi Twoje potrzeby o każdej porze roku. Dodatkowo, siatka 3D zastosowana do produkcji tego materaca to nowoczesny, sprężysty materiał, który zapewnia swobodną cyrkulację powietrza. Materac SPA I spełni Twoje marzenie o dobrze przespanej nocy.

EN SPA I is the summer / winter mattress that will meet your needs in every season of the year. Additionally, the 3D net applied to the production of this mattress is a modern, elastic material, ensuring free circulation of air. SPA I mattress will make your dream of a good night sleep come true.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA BIO  
BIO FOAM



MATERAC LATO / ZIMA  
SUMMER / WINTER  
MATTRESS



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI  
ORTOPEDYCZNE  
ORTHOPAEDIC  
PROPERTIES



FUNKCJA  
MASAŻU  
MASSAGE  
FUNCTION



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



LATEKS  
LATEX



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER

# spa protect

## materac piankowy / foam mattress

PL SPA Protect to materac, który stworzony został dla osób mających problemy z kręgosłupem. Jego idealne podparcie, gwarantuje gruba warstwa pianki VISCO, która w połączeniu z warstwą lateksu bardzo dobrze podpira kręgosłup na każdym jego odcinku. Eliminuje to ból pleców po nocy i zapobiega pogłębieniu się wad postawy.

EN SPA Protect is a mattress that was created for people with spine problems. Its perfect support is guaranteed by a thick layer of VISCO foam, which in combination with a layer of latex very well supports the spine on each of its sections. This eliminates back pain at night and prevents the bad posture from deepening.



## eco collection

PL Żyjesz eko, śpij eko..  
Jeśli cenisz sobie ekologiczny tryb życia, kupujesz ekologiczną żywność, to dlaczego nie sprawić sobie materaca, który również jest eko? Kolekcja ECO to materace, w których zastosowano pianki Bio przyjazne dla środowiska i dla Ciebie. Wybierając materace z linii ECO będziesz pewny, że Twoje pieniądze zainwestowałeś w to, co najlepsze.

EN *You live eco, sleep eco..  
If you value ecological lifestyle, buy organic food, why not buy a mattress that is eco, too. The ECO collection consists of mattresses with applied Bio foams that are friendly for the environment and for you. Choosing the mattresses from the ECO line, you will be sure that you have invested your money in what is best.*



PL **Pokrowiec Alga:**

- gramatura 320 g
- pochłania wilgoć z ciała człowieka
- zawiera ekstrakt z alg morskich
- duża wytrzymałość
- ciepły w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Alga:**

- weight 320 g
- absorbs moisture from the human body
- contains sea algae extract
- high durability
- warm in touch
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 23 cm

↑ TWARDOŚĆ: HARDNESS H2/H3



PL **Pokrowiec Aloe Vera Green:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Aloe Vera Green:**

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 21 cm

↑ TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

# eco I

## materac sprężynowy / spring mattress

PL ECO I to materac posiadający wyjątkowo funkcjonalne i elastyczne wypełnienie. Stworzony z myślą o najbardziej wymagających. Ceniony za komfort i wytrzymałość pozwoli Ci zasnąć spokojnie i zagwarantuje sen, który będzie zdrowy i bezpieczny. Eco I to materac, którego zawsze szukałeś.

EN ECO I is a mattress with a unique, functional and elastic filling. Created with the most demanding in mind. Appreciated for comfort and durability, it will allow you to fall asleep easily and will guarantee a healthy and safe sleep. Eco I is the mattress you have always been looking for.

# eco green

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Eco Green to materac kieszeniowy o ciekawej budowie, dzięki połączeniu profilowanej pianki wysokoelastycznej z pianką termoelastyczną. Najlepszej jakości surowce gwarantują wysoki komfort użytkowania oraz wytrzymałość produktu. Dzięki zastosowaniu 7 strefowej sprężyny kieszeniowej, materac jest bardzo elastyczny. Eco Green sprosta wszystkim Twoim oczekiwaniom i sprawi, że będziesz spał spokojnie.

EN Eco Green is a pocket mattress with an interesting structure, thanks to the combination of profiled highly elastic foam with thermoelastic foam. The best quality raw materials guarantee high comfort of use and durability of the product. Thanks to the use of a 7 zone pocket spring, the mattress is very flexible. Eco Green will meet all your expectations and make you sleep peacefully.

 PIANKA POLIURETANOWA POLYURETHANE FOAM	 PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR HIGH RESILIENCE FOAM	 PIANKA BIO BIO FOAM	 MATERAC LATO / ZIMA SUMMER / WINTER MATTRESS	 MATA KOKOSOWA COCONUT MAT
 WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA CLIMA-CARE FABRIC	 SIEDEM STREF TWARDOSCI SEVEN FIRMNESS ZONES	 ZAMEK ROZDZIELNY SEPARABLE FASTENER	 POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA MACHINE WASHABLE COVER	 WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE ANTI-ALLERGY PROPERTIES
 DWUSTRONNY TWO-SIDED	 SPRĘŻYNY KIESZENIOWE POCKET SPRINGS	 WŁAŚCIWOŚCI ORTOPEDYCZNE ORTHOPAEDIC PROPERTIES	 EKOLOGICZNY ECOLOGICAL	

 PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR HIGH RESILIENCE FOAM	 PIANKA TERMOELASTYCZNA THERMOELASTIC FOAM	 SPRĘŻYNY KIESZENIOWE POCKET SPRINGS	 WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA CLIMA-CARE FABRIC
 ZAMEK ROZDZIELNY SEPARABLE FASTENER	 POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA MACHINE WASHABLE COVER	 WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE ANTI-ALLERGY PROPERTIES	 DWUSTRONNY TWO-SIDED
 SIATKA 3D 3D NET	 SIEDEM STREF TWARDOSCI SEVEN FIRMNESS ZONES		



## live collection

PL Duży wybór, dużo możliwości ..  
Linia LIVE Collection łączy w sobie różnorodność, jakość i wygodę. W jej skład wchodzi aż czternaście materacy o różnej konstrukcji i o różnym stopniu twardości. LIVE Collection oferuje zarówno materace bonellowe, kieszeniowe jak i piankowe. Różnorodność linii LIVE daje możliwość wyboru idealnego materaca, który będzie Wam służył wygodą przez długi czas.

EN *Wide selection, many possibilities ..  
The LIVE Collection line combines the diversity, quality and comfort. It consists of fourteen mattresses of various construction and degree of hardness. LIVE Collection offers bonell, pocket as well as foam mattresses. Diversity of the LIVE line enables to select the perfect mattress that will guarantee your comfort for a long time.*



- PL **Pokrowiec Basic:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na zabrudzenia
  - zapewnia dobrą wentylację
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Basic:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to smudge
  - provides good ventilation
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
14 cm

✎ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Basic:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na zabrudzenia
  - zapewnia dobrą wentylację
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Basic:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to smudge
  - provides good ventilation
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
17 cm

✎ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS

## standard

### materac sprężynowy / spring mattress

PL To materac bonellowy, w którym sprężyna bonellowa ma kształt klepsydry i charakteryzuje się sprężystością progresywną. Im większy nacisk, tym większy opór stawia naciskana powierzchnia sprężyn. Jeśli zaś nacisk jest lżejszy, sprężyna bonellowa stawia stosunkowo mały opór. Dzięki temu materac ten będzie odpowiedni dla osób o różnej wadze.

EN *It is a bonell mattress with the bonell spring to the shape of an hour-glass which is characterized by the progressive elasticity. The stronger pressure, the higher resistance of the pressed surface of springs. If the pressure is slighter, the bonell spring is relatively low resistant. Thanks to that, the mattress will be proper for persons of various weight.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



MATA  
KOKOSOWA  
COCONUT  
MAT



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY  
TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS

## standard kokos

### materac sprężynowy / spring mattress

PL To materac bonellowy, który dodatkowo wyposażony został w matę kokosową igłowaną. Mata kokosowa dodatkowo usztywnia powierzchnię materaca oraz zwiększa wentylację w jego wnętrzu. Ze względu na zwiększoną twardość materac Standard Kokos na pewno zaspokoi potrzeby osób, które narzekają na zbyt miękkie materace.

EN *It is a bonell mattress which is additionally equipped with the needled coconut mat. The coconut mat additionally stiffens the surface of the mattress and increases the ventilation in its interior. Due to the increased hardness, the Standard Coconut mattress will certainly meet the needs of the persons who complain about the excessively soft mattresses.*

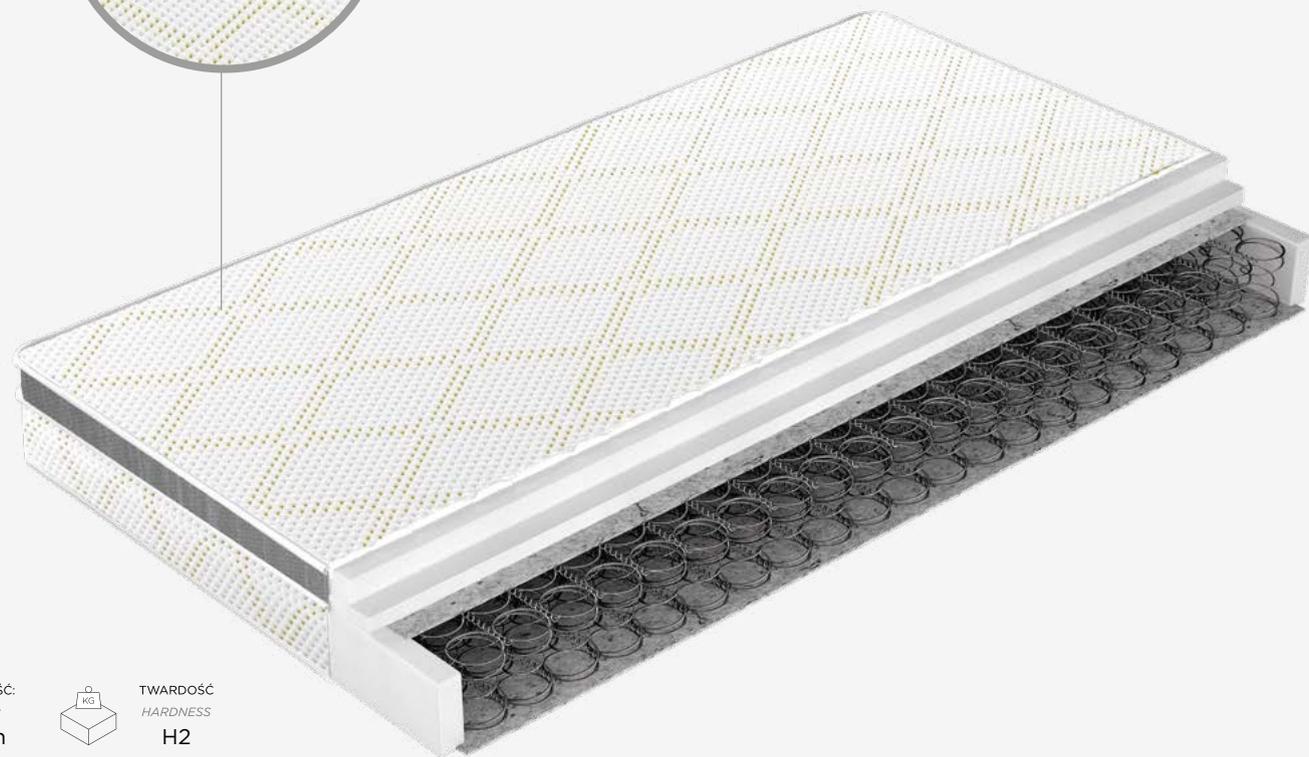


PL **Pokrowiec Werx:**

- gramatura 450 g
- miękki i aksamitny w dotyku
- posiada właściwości przewodzące
- antyalergiczny
- przesztyty elegancką, złotą nicią
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werx:**

- weight 450 g
- soft and silky in touch
- has airy properties
- anti-allergic
- stitched with an elegant, gold thread
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
17 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
21 cm

↑ TWARDOŚĆ  
H3

## standard gold

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac zaprojektowany został na bazie wkładu z wytrzymałych sprężyn bonellowych, które zapewniają odpowiednią cyrkulację powietrza, co znacząco uniemożliwia rozwój grzybów, pleśni czy roztoczy w materacu. Rdzeń jednostronnie obłożony został podwójną warstwą pianki poliuretanowej, co gwarantuje odpowiednie dopasowanie do kształtu ciała, śpiącej na materacu osoby.

EN *The mattress is designed on the basis of an insert made of durable bonell springs, which ensure adequate air circulation, which significantly prevents the development of fungi, mold or mites in the mattress. The core is covered on one side with a double layer of polyurethane foam, which guarantees a proper fit to the shape of the body of the person sleeping on the mattress.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS



SIATKA 3D  
3D NET



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



SIĘDEM STREF  
TWARDZOŚCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS

## pocket flight

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Pocket Flight w swojej budowie zawiera sprężynę kieszeniową. Dzięki zastosowaniu 7-stref o różnej twardości, materac zapewnia odpowiednią pozycję ciała podczas wypoczynku. Niezależna praca sprężyn oraz podwójna warstwa pianki z jednej strony, eliminuje efekt wyginania się dużej powierzchni materaca, przy nacisku na jego małą powierzchnię. To sprawia, że wszelkiego rodzaju obracanie, poruszanie się nie będzie odczuwalne dla drugiej osoby.

EN *The Pocket Flight mattress has a pocket spring in its structure. Thanks to the use of 7 zones of different hardness, the mattress ensures the correct position of the body during relaxation. Independent operation of the springs and a double layer of foam on one side, eliminates the bending effect of a large surface of the mattress when pressing on its small surface. This means that any kind of rotation and movement will not be felt by another person.*



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
17 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
18 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI  
ORTOPEDYCZNE  
ORTHOPAEDIC  
PROPERTIES

## pocket plus

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Pocket Plus to materac zawierający sprężyny kieszeniowe. Oferowany materac to gwarancja komfortu i wygody, a przede wszystkim ciszy przy zmianie pozycji podczas snu. System, w którym sprężyny uformowane na kształt walca otoczone są dodatkowo specjalną kieszenią, to gwarancja cichej pracy. Materac ten jest dużo bardziej elastyczny i lepiej dopasowuje się do kształtu i ciężaru ciała.

EN *Pocket Plus is a mattress containing pocket springs. The offered mattress is the guarantee of comfort and above others it guarantees silence when changing the sleeping position. The system with the springs formed to the shape of a cylinder, is surrounded additionally by a special pocket guaranteeing the silence performance. The mattress is much more elastic and it is better adjustable to the shape and weight of the body.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



MATA  
KOKOSOWA  
COCONUT  
MAT



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI  
ORTOPEDYCZNE  
ORTHOPAEDIC  
PROPERTIES

## pocket kokos

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac posiadający w swej budowie sprężynę kieszeniową. W odróżnieniu od materaca Pocket Plus został on dodatkowo wyposażony w matę kokosową, która w połączeniu z innymi materiałami wykorzystanymi do produkcji, pozwala uzyskać wysoki komfort snu. Mata kokosowa wspomaga dobrą cyrkulację powietrza w trakcie snu a także szybko wchłania i oddaje wilgoć nie dopuszczając tym samym do nadmiernego zawilgocenia materaca.

EN *A mattress with a pocket spring in its construction. As opposed to the Pocket Plus mattress, it has been additionally equipped with a coconut mat that together with other materials used for the production, allows to reach a high quality of sleep. The coconut mat supports the good circulation of air when sleeping and also it absorbs quickly and returns the dampness, preventing from excessive moisture of the mattress.*



PL **Pokrowiec Como:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Como:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
19 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

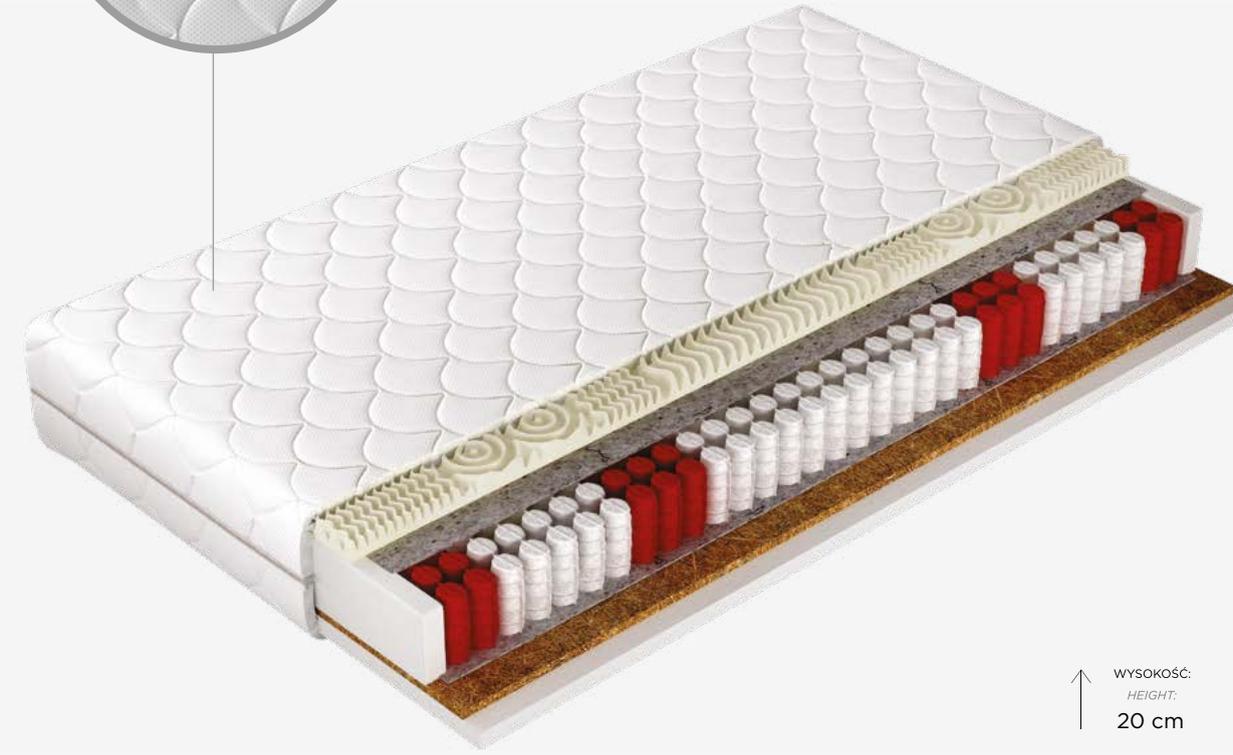


PL **Pokrowiec Como:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Como:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
20 cm

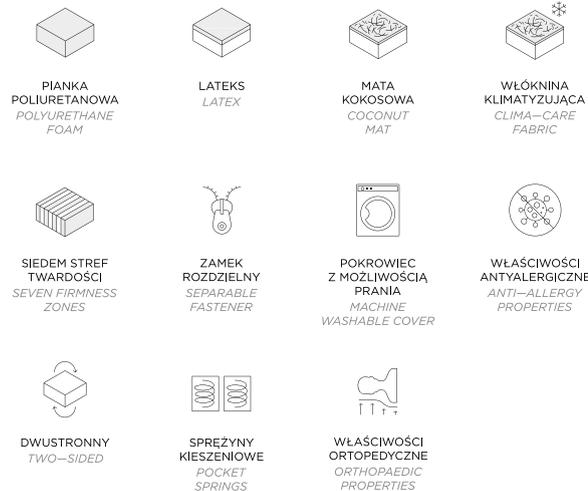
↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

## live lateks

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Live Lateks to materac z matą kokosową posiadający w swojej budowie dodatkowo warstwę lateksu, która znacznie poprawia komfort snu i sprawia, że jest on bardziej elastyczny i wytrzymały. Tak zbudowany materac jest bardzo wygodny i dobrze służy kręgosłupowi.

EN *Live Latex is a mattress with a coconut mat, having in its construction additionally a latex layer which improves the comfort of sleep and makes the mattress more elastic and durable. Such construction of the mattress is very comfortable and it is good for the spine.*

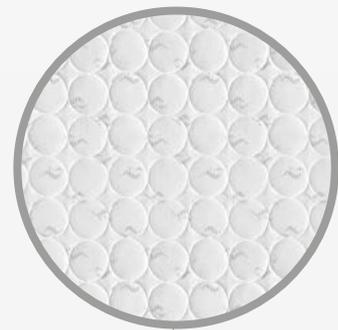


## live visco

### materac sprężynowy / spring mattress

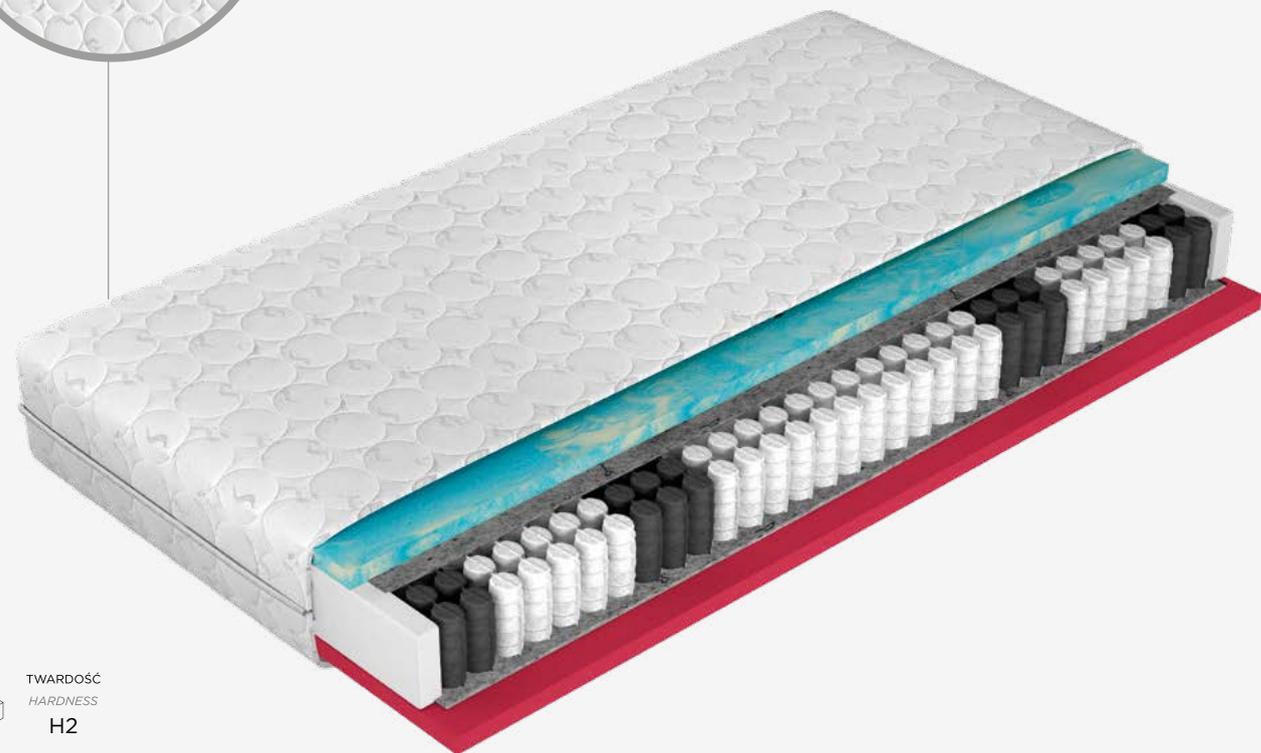
PL Live Visco to materac kieszeniowy z matą kokosową. Dodatkowa warstwa pianki termoelastycznej reaguje na temperaturę ciała śpiącego i pod wpływem ciepła idealnie dopasowuje się do sylwetki. Dzięki zdolności komórek pianki do przekazywania sobie energii ciśnieniowej, ciężar ciała rozkładany jest równomiernie na całą powierzchnię materaca, a niezależna praca całej konstrukcji to cichy i spokojny sen.

EN *Live Visco is a pocket mattress with a coconut mat. Additional layer of the thermoelastic foam reacts to the temperature of the sleeping person's body and under the influence of heat, it perfectly adjusts to the body. Thanks to the capabilities of transferring the pressure energy by the foam's cells, the body's weight is equally distributed on the entire surface of the mattress and the independent performance of all construction means the quiet and peaceful sleep.*



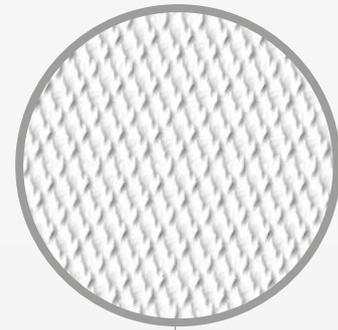
- PL **Pokrowiec Mewa:**
- gramatura 190 g
  - miękki i jedwabisty w dotyku
  - antyalergiczny
  - łatwy w utrzymaniu
  - odporny na przecierania
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Mewa:**
- weight 190 g
  - soft and silky in touch
  - anti-allergic
  - easy to maintain
  - resistance to ripping
  - washable in the temperature of 60 °C



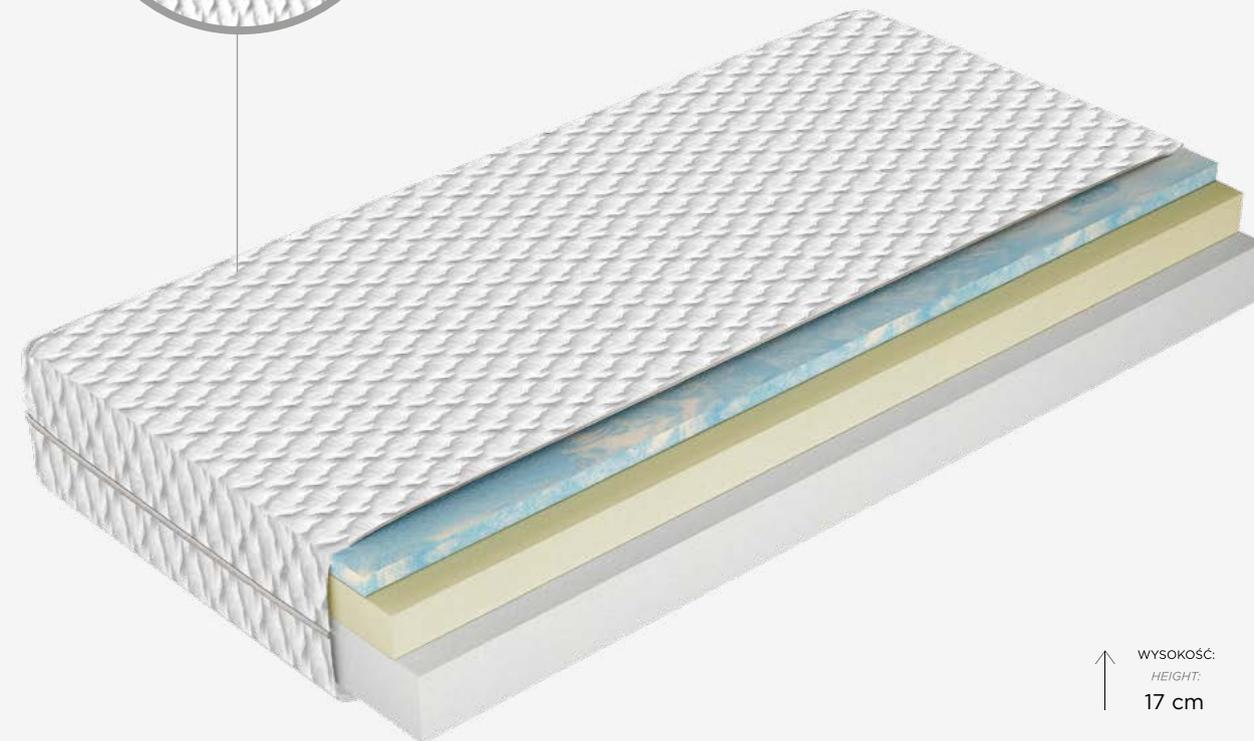
↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
17 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Wergel:**
- gramatura 480 g
  - żelowa struktura
  - duża wytrzymałość
  - miękki i jedwabisty w dotyku
  - antyalergiczny
  - zwiększa elastyczność materaca
  - nowoczesny design
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Wergel:**
- weight 480 g
  - gel structure
  - high durability
  - soft and silky in touch
  - anti-allergic
  - increases elasticity of the mattress
  - modern design
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
17 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## live marble

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Live Marble to materac kieszeniowy, zawierający w swojej budowie piankę hybrydową, która sprawia, że produkt staje się jeszcze bardziej elastyczny i wytrzymały. Połączenie wysokiej jakości pianek i sprężyny 7-strefowej to gwarancja wygody oraz odpowiedniego podparcia kręgosłupa.

EN *Live Marble is a pocket mattress that contains a hybrid foam in its structure, which makes the product even more flexible and durable. The combination of high-quality foams and a 7-zone spring is a guarantee of comfort and adequate support for the spine.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
HYBRYDOWA  
HYBRID  
FOAM



SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



PIANKA  
HYBRYDOWA  
HYBRID  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

## live slim

### materac piankowy / foam mattress

PL Live Slim to nowoczesny materac dla wymagających użytkowników. Odpowiednio dobrane, z najwyższej półki pianki zagwarantują wysoki komfort snu. Pianka hybrydowa, w połączeniu z pianką Visco i pianką wysokoelastyczną to kompozycja, która usatysfakcjonuje nawet najbardziej wymagających użytkowników. Jeśli myślisz o materacu piankowym, to Live Slim będzie idealnym wyborem.

EN *Live Slim is a modern mattress for demanding users. Properly selected, from the top shelf, these foams guarantee high sleeping comfort. Hybrid foam, in combination with Visco foam and highly flexible foam, is a composition that will satisfy even*



PL **Pokrowiec Como:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Como:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
19 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

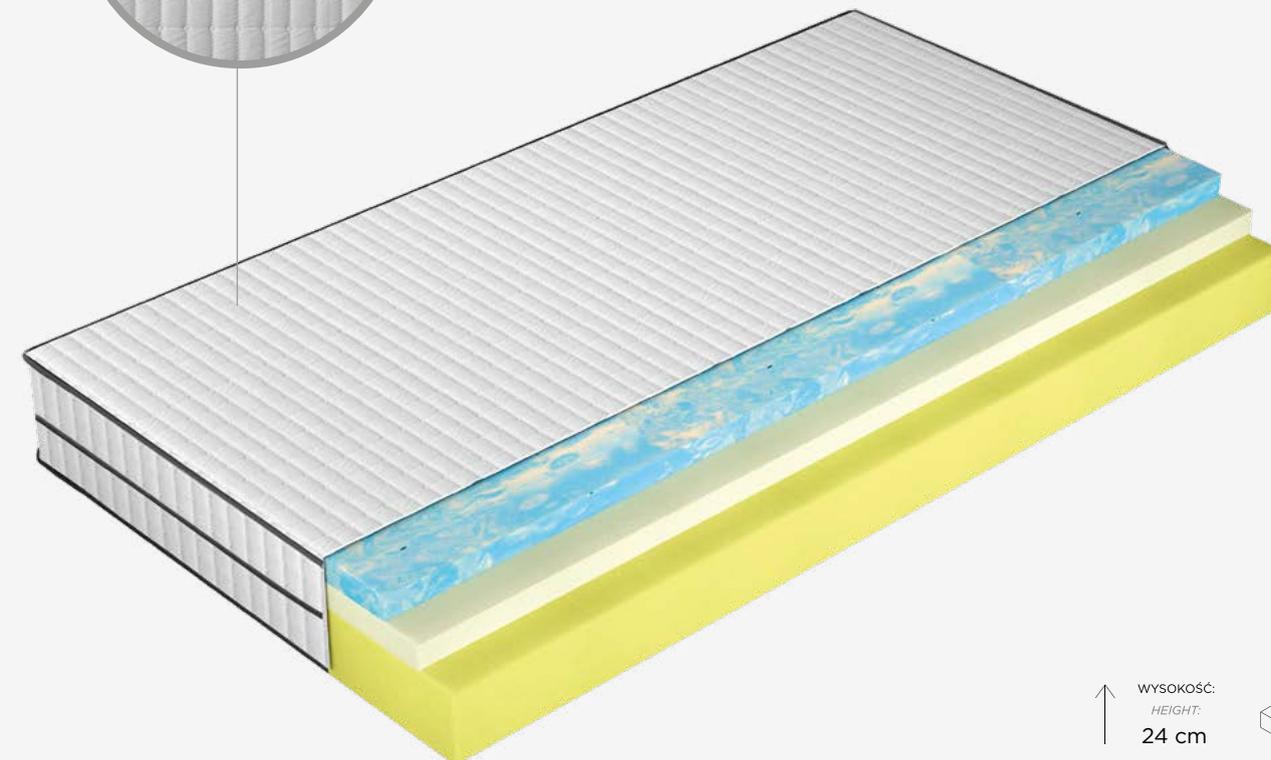


PL **Pokrowiec Werkwadrat:**

- gramatura 540 g
- żelowa struktura
- antyalergiczny
- miękki i delikatny w dotyku
- wysoka elastyczność tkaniny
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werkwadrat:**

- weight 540 g
- gel structure
- anti-allergic
- soft and delicate in touch
- high elasticity of the fabric
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
24 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## live kokos

### materac piankowy / foam mattress

PL Jeśli marzysz o wysokiej jakości spania, materac Live Kokos będzie dla Ciebie doskonałym wyborem. Dzięki zastosowanej do produkcji piance wysokoelastycznej zapewnia on bardzo wysoką jakość snu i ma korzystny wpływ na nasze mięśnie i układ kostny. Poza tym Live Kokos posiada w swej budowie matę kokosową, a dzięki zastosowaniu pianki wysokoelastycznej jest hipoalergiczny i wyróżnia się wysoką wytrzymałością.

EN *If you dream of a high quality sleep, the Live Coconut mattress will be the perfect choice for you. Thanks to the high resilience foam applied for the production, it ensures a very high quality of sleep and it has a beneficial influence on our muscles and bones system. Besides, Live Coconut has in its construction a coconut mat and thanks to the application of the high resilience foam, it is hypoallergenic and it stands out for high durability.*



## live blue

### materac piankowy / foam mattress

PL Materac Live Blue powstał z połączenia pianki hybrydowej, visco i pianki poliuretanowej o podwyższonej wytrzymałości. Dzięki takiemu zestawieniu, materac jest wyjątkowo odporny na odkształcenia oraz doskonale dopasowuje się do sylwetki użytkownika. Zastosowane pianki doskonale podpierają kręgosłup, poprawiając tym samym komfort naszego snu. Połączenie pianki hybrydowej i visco ze średnio twardą pianką poliuretanową, o podwyższonej sprężystości sprawia, że materac Live Blue idealnie nadaje się zarówno dla starszych dzieci, jak i dla dorosłych.

EN *The Live Blue mattress is made of a combination of hybrid foam, visco and polyurethane foam with increased strength. Thanks to this combination, the mattress is extremely resistant to deformation and perfectly fits the user's silhouette. The foams used perfectly support the spine, thus improving the comfort of our sleep. The combination of hybrid and visco foam with medium-hard polyurethane foam with increased elasticity makes the Live Blue mattress perfect for both older children and adults.*



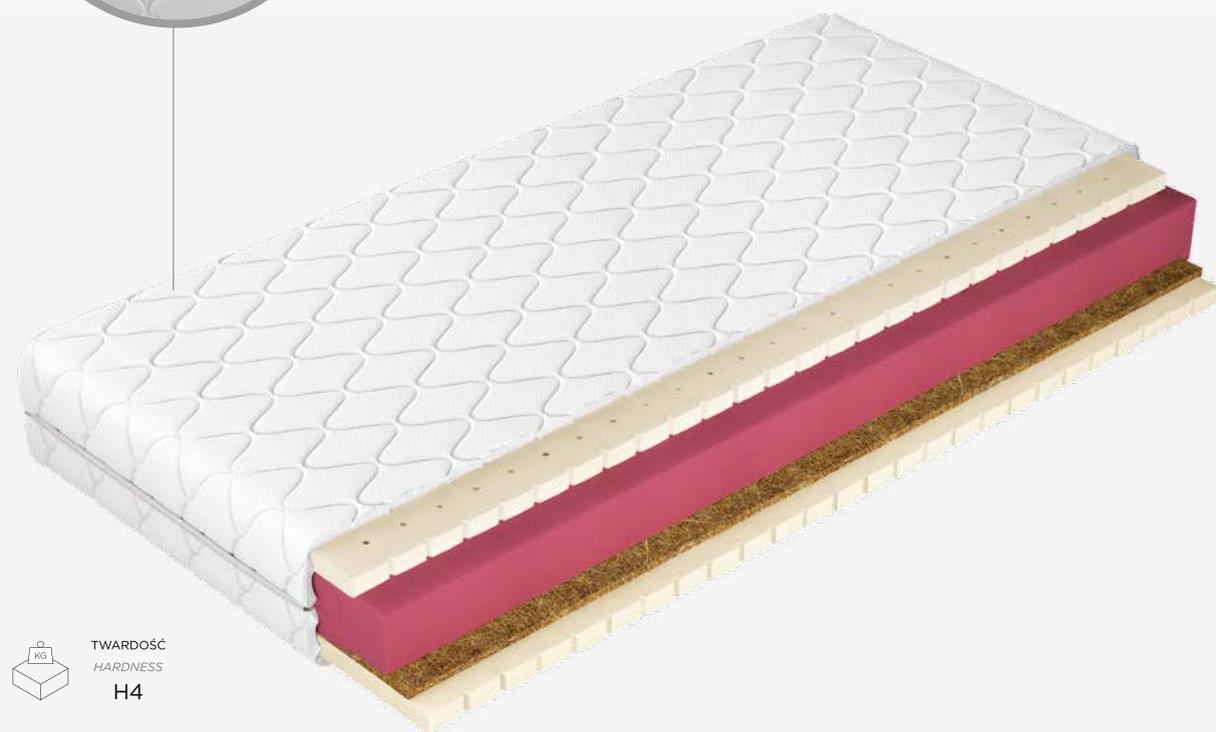


PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
20 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H4



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
26 cm

↑ TWARDOŚĆ  
H4

## live mix

### materac piankowy / foam mattress

PL Materac piankowy Live Mix to kolejna propozycja z kolekcji Live. Pomiędzy dwoma warstwami lateksu umieszczono piankę poliuretanową oraz warstwę kokosu aby zwiększyć dodatkowo komfort snu. Materac ten na pewno przypadnie do gustu osobom, które cenią sobie nieco twardsze do spania podłoże. Zażyj wygody wybierając właśnie ten materac.

EN *A Live Mix foam mattress is another proposal from the Live collection. Between two latex layers, there is a polyurethane layer and a coconut layer to improve the comfort of sleep. The mattress will be liked for sure by persons that value a little bit harder sleeping surface. Enjoy the comfort by choosing this mattress.*

## live pro

### materac piankowy / foam mattress

PL Materac Live Pro zapewni Ci idealne warunki do wypoczynku dzięki zastosowaniu komponentów o wysokiej jakości. Budowa materaca została tak zaprojektowana aby zapewnić komfortowy, niczym niezakłócony sen dzięki czemu obudzisz się rano wypoczęty i pełen energii do działania.

EN *A Live Pro mattress ensures perfect conditions for relaxation thanks to the use of high-quality components. The mattress structure has been designed to ensure comfortable and undisturbed sleep so that you wake up in the morning rested and full of energy for action.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



MATA  
KOKOSOWA  
COCONUT  
MAT



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



WŁAŚCIWOŚCI  
ORTOPEDYCZNE  
ORTHOPAEDIC  
PROPERTIES



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



FUNKCJA  
MASAŻU  
MASSAGE  
FUNCTION



WŁAŚCIWOŚCI  
ORTOPEDYCZNE  
ORTHOPAEDIC  
PROPERTIES



SIATKA 3D  
3D NET



## grand collection

PL Materace, bez których nie zaśniesz...  
Marzysz o tym, aby odpowiednio dobrany materac zaspokoił wszystkie Twoje potrzeby, które z nim wiążesz, wybierz jeden z materacy z kolekcji GRAND. Materace z Linii Grand to materace premium stworzone dla najbardziej wymagających. Obok tych materacy nigdy nie przejdziesz obojętnie.

EN *Mattresses that you will not fall asleep without...  
If you dream of a properly selected mattress that will meet all your related needs, choose one of the mattresses from the GRAND collection. The mattresses from the Grand Line are the premium mattresses created for the most demanding. You will never pass these mattresses indifferently.*



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
20 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
19 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

## grand visco

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Jeśli jesteś wymagającym klientem i szukasz idealnej drogi do zdrowego snu, materac Grand Visco Ci ją zapewni. Na własnej skórze odczujesz jak cudowny może być poranek po niczym nie zakłóconej i zdrowo przespanej nocy. Z tym materacem codziennie będziesz się budził gotowy do działania.

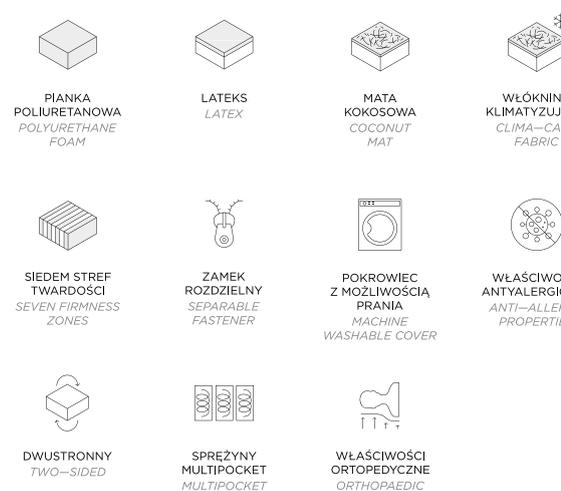
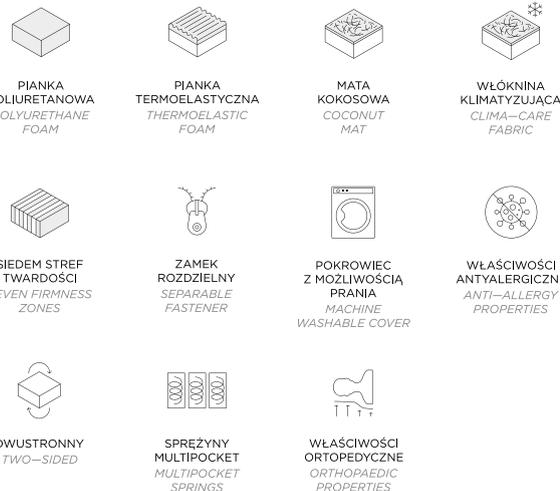
EN *If you are a demanding customer and you are looking for a perfect path to healthy sleep, the Grand Visco mattress will guarantee it for you. You will experience first-hand how wonderful a morning can be after undisturbed and healthy night sleep. With this mattress, every day you will wake up ready for action.*

## grand lateks

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Sekret jego wygody kryje się w jego wnętrzu. Chcesz gwarancji podwyższonego komfortu snu, zwiększonych parametrów wytrzymałościowych i najwyższej jakości, zdecyduj się na materac Grand Latex. To on sprostą wszystkim Twoim oczekiwaniom i sprawi, że będziesz spał spokojnie

EN *The secret of its comfort is hidden in its interior. If you want a guarantee of increased comfort of sleep, increased durability parameters and the highest quality, choose the Grand Latex mattress. It will meet all your expectations and it will make you sleep peacefully.*



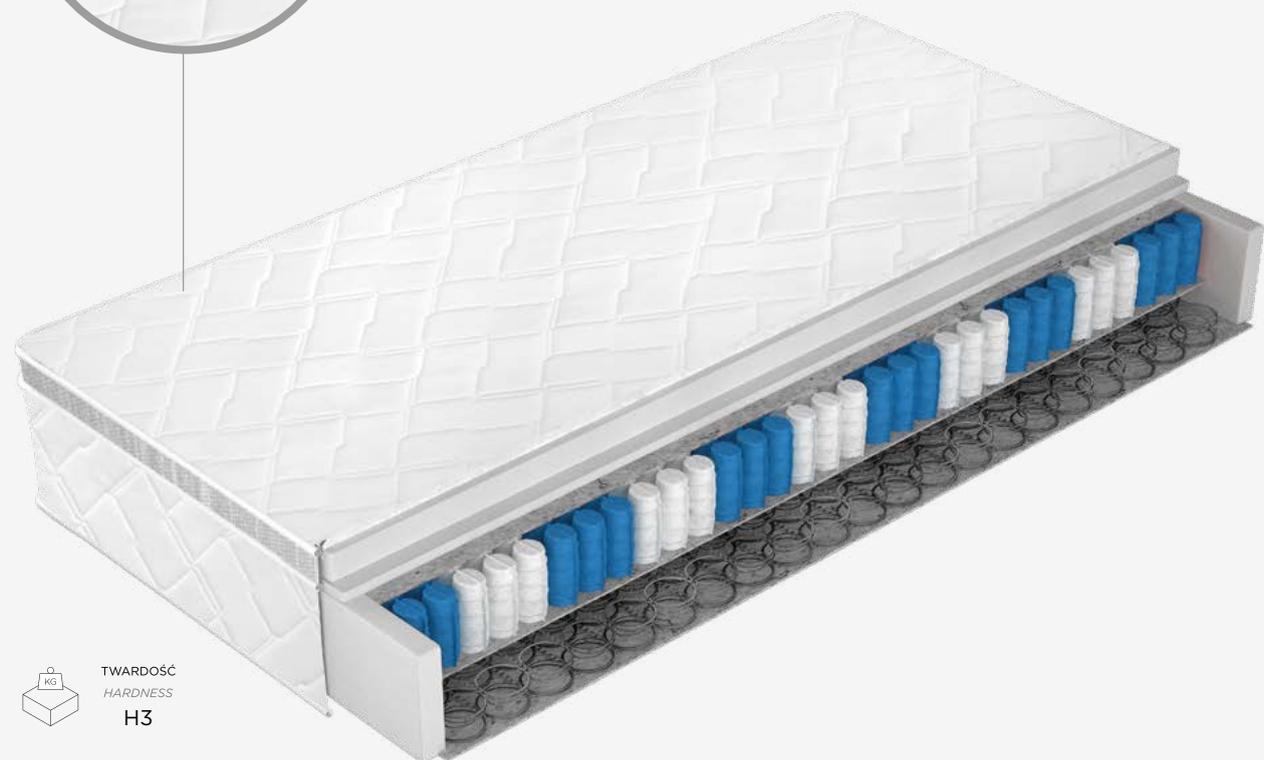


PL **Pokrowiec Conti:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- właściwości antybakteryjne
- miękki i jedwabisty w dotyku
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Conti:**

- weight 200 g
- anti- allergic
- high breathability
- antibacterial properties
- soft and silky in touch
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
26 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3



PL **Pokrowiec Sleep:**

- gramatura 300 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne
- nowoczesny design
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Sleep:**

- weight 300 g
- soft and silky in touch
- anti- allergic
- antibacterial properties
- modern design
- high breathability
- washable in the temperature of the 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
27 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## grand formelo

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Grand Formelo to propozycja dla ludzi wymagających, ceniących sobie luksus oraz komfort każdego dnia. Jego rdzeń stanowią dwa rodzaje sprężyn: bonnelowa oraz 11- strefowa sprężyna pocketowa, która gwarantuje idealne podparcie kręgosłupa. W materacu dodatkowo zastosowano piankę wysokoelastyczną, dzięki czemu posłuży on na długie lata.

EN *The Grand Formelo mattress is a proposition for demanding people who value luxury and comfort every day. Its core consists of two types of springs: bonnell and 11-zone pocket spring, which guarantees perfect support of the spine. The mattress additionally uses highly flexible foam, thanks to which it will serve for many years.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

SIATKA 3D  
3D NET

WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



JEDENAŚCIE STREF  
TWARDOSCI  
SIEDEM STREF  
TWARDOSCI

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS

SPRĘŻYNY TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS

## grand montiano

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Grand Montiano to materac, którego główną bazą konstrukcyjną są dwa różne rodzaje sprężyn: 9 strefowa sprężyna pocketowa, która prawidłowo i stabilnie podtrzymuje ciało w miejscach największego nacisku oraz sprężyna bonnelowa, która gwarantuje dużą wytrzymałość materaca. Całość dopełnia pianka wysokoelastyczna, która idealnie dopasowuje się do ułożenia ciała. Grand Montiano to gwarancja komfortu oraz najwyższej jakości.

EN *Grand Montiano is a mattress, the main basis of which are two different types of springs: a 9-zone pocket spring, which properly and stably supports the body in places of the greatest pressure, and a bonnell spring, which guarantees high strength of the mattress. The whole is complemented by highly flexible foam, which perfectly adapts to the position of the body. Grand Montiano is a guarantee of comfort and the highest quality.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

SIATKA 3D  
3D NET

WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



DZIEWIĘĆ STREF  
TWARDOSCI  
SIEDEM STREF  
TWARDOSCI

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS

SPRĘŻYNY TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS



## sport active collection

PL Jeśli do tej pory źle sypiałeś, a rano budziłeś się niewypoczęty, to czas na zmianę materaca. Kolekcja materacy Sport Active to nasza kolejna propozycja dla tych, którzy cenią sobie wysoką jakość oraz wygodny, zdrowy sen. Materace z tej linii na pewno zadowolą również sportowców oraz osoby aktywne fizycznie, które liczą na odpowiednią regenerację oraz odprężenie mięśni po wysiłku. Każdy materac z linii Sport Active posiada wszytą z boku siatkę wentylującą 3D, zapewniającą dopływ powietrza do wnętrza materaca. Już dziś zamów sobie materac skrojony na miarę Twoich potrzeb.

EN *If you haven't slept well so far and woken up tired in the morning, it's time to change your mattress. The Sport Active mattress collection is our offer for those who value high quality and comfortable, healthy sleep. Mattresses of this line will undoubtedly please athletes and active people who look for proper regeneration and muscle relaxation after physical exertion. Each mattress of the Sport Active line has a 3D ventilation mesh sewn in on the side to ensure that the air flows inside the mattress. Order a mattress tailored to your needs even today.*



PL **Pokrowiec Como:**

- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Como:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
22 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

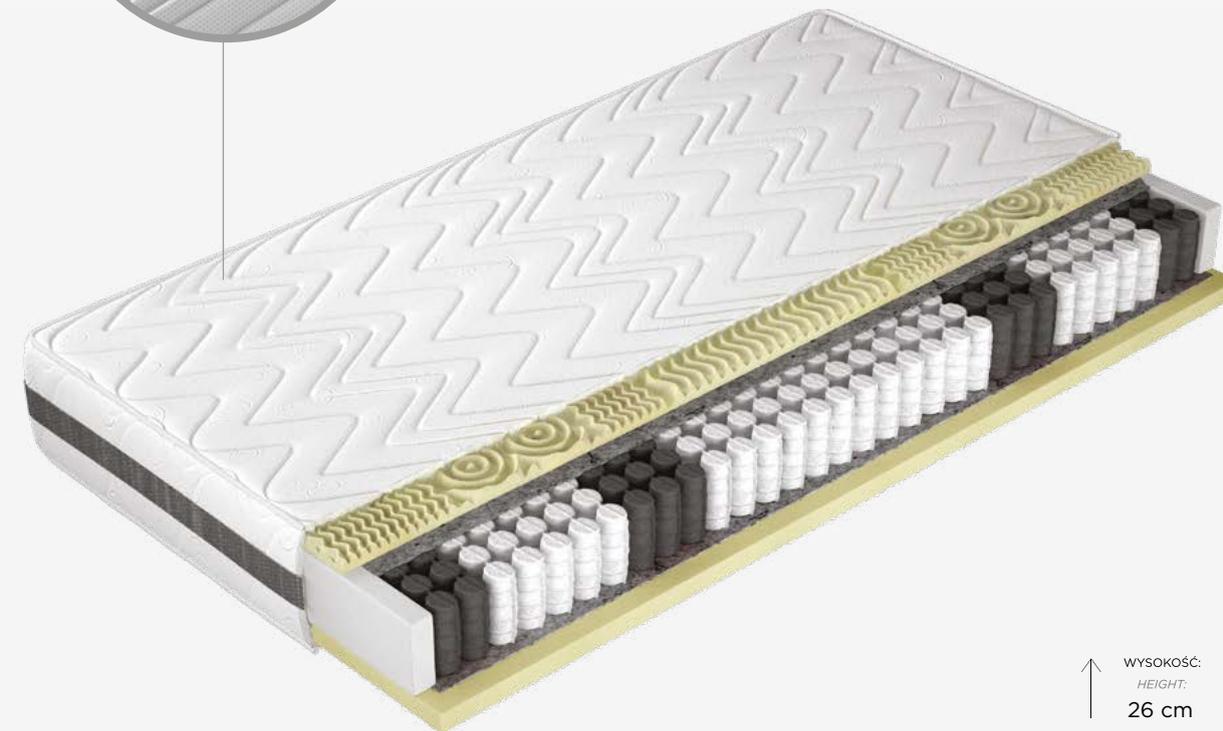


PL **Pokrowiec Premium:**

- gramatura 210 g
- antyalergiczny
- zapewnia dobrą wentylację
- odporny na przetarcia
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Premium:**

- weight 210 g
- anti-allergic
- provides good ventilation
- resistant to ripping
- interesting design
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
26 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

# sport I

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Sport I to nowoczesność i najwyższa jakość zastosowanych do jego produkcji komponentów na wyciągnięcie ręki. Materac ten zbudowany ze sprężyn kieszeniowych zagwarantuje komfort i wygodę podczas snu. Cicha praca podczas zmiany pozycji ciała sprawi, że zaznasz niczym niezakłóconego, nocnego odpoczynku.

EN *Sport I is modernity and the highest quality of components used to manufacture the mattress at your fingertips. This mattress, built of pocket springs, guarantees comfort during sleep. Silent work during a change of the body position will enable you to experience undisturbed night rest.*

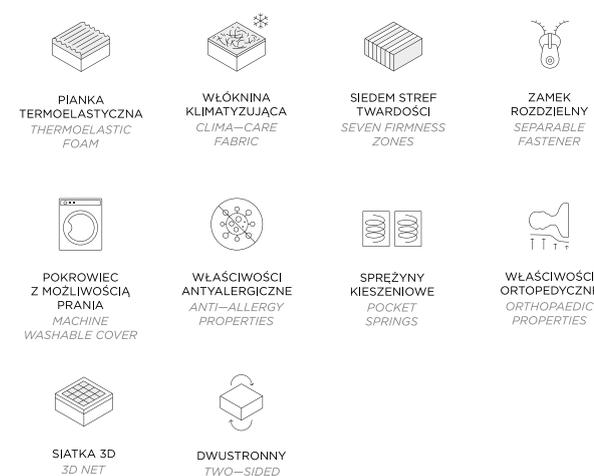


# sport II

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Sport to zdrowie, ale po wysiłku fizycznym zasługujesz na chwilę regeneracji i relaksu. To wszystko zapewni Ci materac Sport II. Sport II to materac dedykowany jest sportowcom oraz osobom aktywnym fizycznie. Odpowiednie połączenie pianek wpływa na pełne odprężenie mięśni po wysiłku. Po nocy przespanej na tym materacu obudzisz się z nową energią i motywacją do dalszych wyzwań.

EN *Sports equal health, but after physical exertion, you deserve a moment of relaxation and regeneration. All of this is provided by a Sport II mattress. Sport II is a mattress dedicated to athletes and physically active people. The right combination of foams enables your muscles to relax fully after physical exertion. After a night of sleeping on this mattress, you will wake up full of new energy and motivation for further challenges.*





## kids collection

---

PL Materace z myślą o najmłodszych użytkownikach...  
Najlepszej jakości materiały, które zapewniają odpowiednie podparcie dla ciała oraz szczególny nacisk na jakość wykonania to najważniejsze cechy, które charakteryzują tę kolekcję. Materace z linii Kids stworzone zostały, aby zapewnić maksymalną wygodę oraz bezpieczeństwo snu naszych pociech. Materace z tej kolekcji, to gwarancja zdrowego i higienicznego snu każdego dziecka.

EN *Mattresses for the youngest users...  
The best quality materials that provide adequate support for the body and a special emphasis on the quality of workmanship are the most important features that characterize this collection. Kids line mattresses have been created to ensure maximum comfort and sleep safety for our children. Mattresses from this collection are a guarantee of healthy and hygienic dreams of every child.*



- PL **Pokrowiec Medicott:**
- gramatura 240 g
  - antyalergiczny
  - antygrzybiczny
  - przyjemny i miły w dotyku
  - antystatyczny
  - duża wytrzymałość
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Medicott:**
- weight 240 g
  - anti-allergic
  - antifungal
  - pleasant and nice in touch
  - antistatic
  - high durability
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
11 cm

📦 TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3



- PL **Pokrowiec Medicott:**
- gramatura 240 g
  - antyalergiczny
  - antygrzybiczny
  - przyjemny i miły w dotyku
  - antystatyczny
  - duża wytrzymałość
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Medicott:**
- weight 240 g
  - anti-allergic
  - antifungal
  - pleasant and nice in touch
  - antistatic
  - high durability
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
13 cm

📦 TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

## pluto

### materac piankowy / foam mattress

PL Materac Pluto to jedna z propozycji z najnowszej kolekcji skierowanej do najmłodszych użytkowników. Dobór odpowiedniej powierzchni spania dla dziecka w pierwszych latach życia jest bardzo ważny, dlatego piankowy materac Pluto zbudowany jest z najlepszej jakości pianek, które gwarantują odpowiednie podparcie ciała. Materac spełni swoją funkcję zarówno w przypadku niemowlaków, jak i nieco starszych dzieci.

EN *The Pluto mattress is one of the offers from the latest collection addressed to the youngest users. Choosing the right sleeping surface for a child in the first years of life is very important, which is why the Pluto foam mattress is made of the best quality foams that guarantee adequate body support. The mattress will fulfill its function for both babies and slightly older children.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

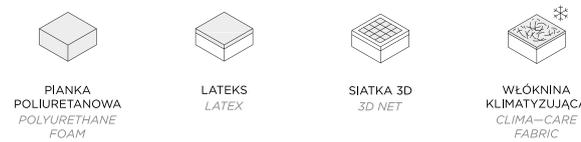
POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC

DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

LATEKS  
LATEX

SIATKA 3D  
3D NET

WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES

## tom

### materac piankowy / foam mattress

PL Materac Tom to świetna oferta dla najmłodszych użytkowników. Wybierając materac dla dziecka, trzeba zwrócić szczególną uwagę na materiały z jakich zbudowany jest materac. W materacu Tom główną bazę stanowi pianka o podwyższonej wytrzymałości, która wraz z warstwą lateksu antybakteryjnego tworzy rdzeń zapewniający optymalną podporę dla ciała podczas snu. Materac jest odpowiedni dla niemowlaków, ale również dla starszych dzieci.

EN *Sports equal health, but after physical exertion, you deserve a moment of relaxation and regeneration. All of this is provided by a Sport II mattress. Sport II is a mattress dedicated to athletes and physically active people. The right combination of foams enables your muscles to relax fully after physical exertion. After a night of sleeping on this mattress, you will wake up full of new energy and motivation for further challenges.*



## magic collection

---

PL Magia snu każdej nocy...  
Zaawansowane technologie, umiejętności oraz  
wyselekcjonowane zastosowane do produkcji wysokogatunkowe  
materiały, to cechy, które łączy w sobie kolekcja materacy Magic.  
Materace znajdujące się w tej kolekcji to pierwszorzędna jakość  
wyrobów, które tworzą idealną równowagę pomiędzy miękkością  
a podparciem ciała podczas snu. Poczuj magię snu z wybranym  
materacem z kolekcji Magic.

EN *Magic of sleep each night...  
Advanced technologies, skills and selected premium materials are  
characteristics of the collection of Magic mattresses. Mattresses  
that come within this collection are top quality products that  
guarantee an ideal balance between softness and body support  
during sleep. Feel the magic of sleep on a selected mattress of  
the Magic collection.*

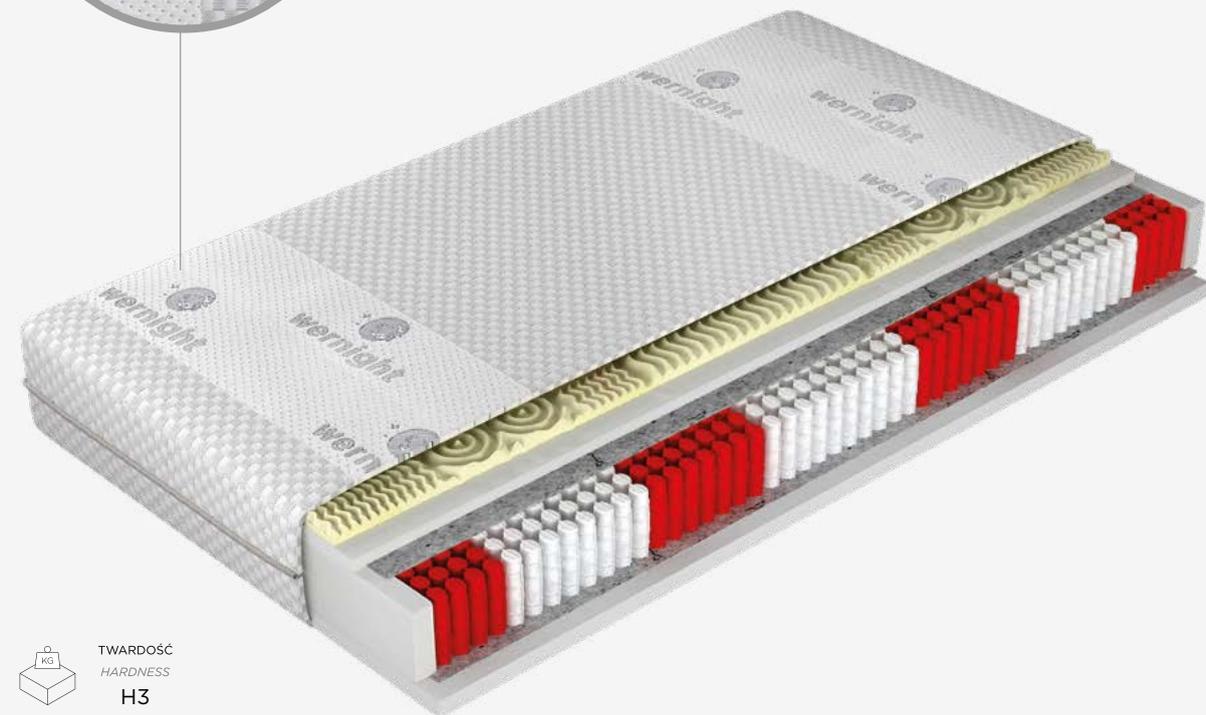


PL **Pokrowiec Silver Wernight:**

- gramatura 460 g
- antyalergiczny
- nowoczesny design
- odporny na zabrudzenia
- wysokie właściwości wentylacyjne
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Silver Wernight:**

- weight 460 g
- anti-allergic
- modern design
- resistant to smudge
- high ventilation properties
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
22 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

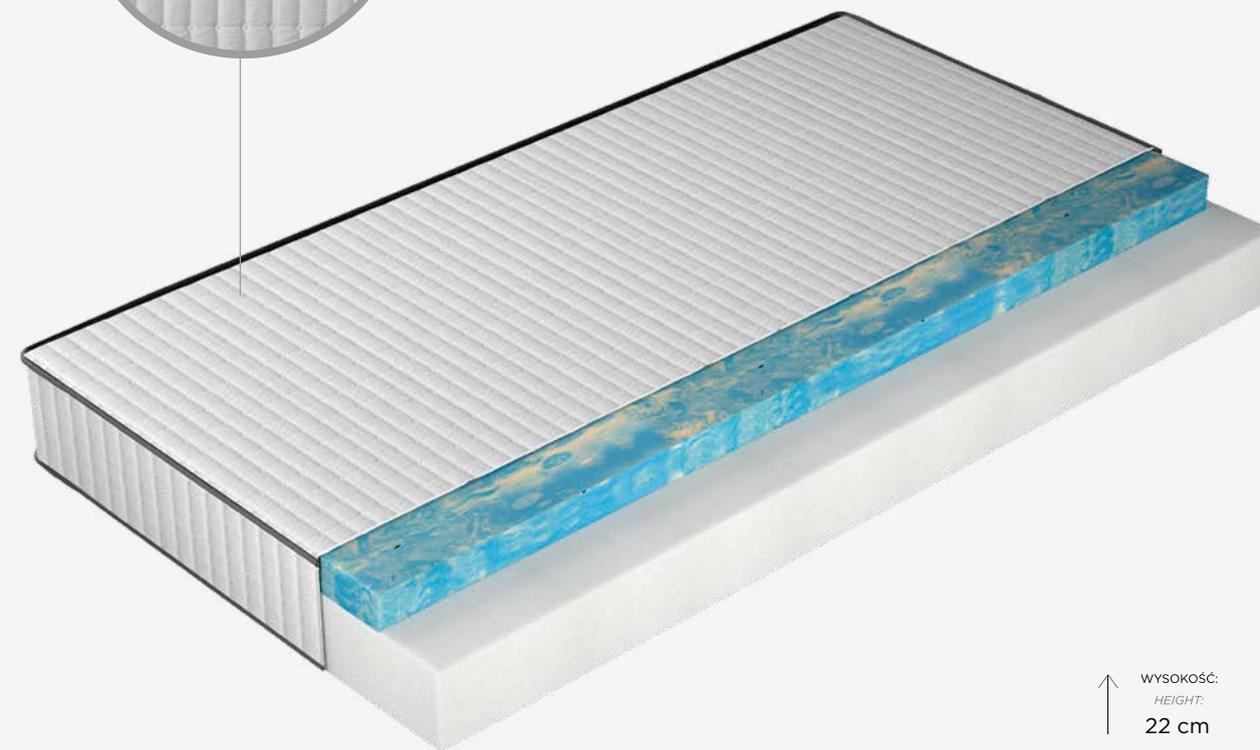


PL **Pokrowiec Werkwadrat:**

- gramatura 540 g
- żelowa struktura
- antyalergiczny
- miękki i delikatny w dotyku
- wysoka elastyczność tkaniny
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werkwadrat:**

- weight 540 g
- gel structure
- anti-allergic
- soft and delicate in touch
- high elasticity of the fabric
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
22 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

# magic calm

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Magic Calm z pianką Visco i Multipocketem to ukojenie oraz relaks dla Twojego ciała. Zapewnia on komfortowe podparcie niezależnie od tego w jakiej pozycji lubisz spać. Dzięki materacowi Magic Calm, Twój sen może być jeszcze głębszy i bardziej odprężający niż kiedykolwiek. Wyśpij się jak nigdy dotąd na materacu Magic Calm.

EN *A Magic Calm mattress with Visco foam and Multipocket means comfort and relaxation for your body. It warrants a comfortable support whatever position in sleep you chose. Thanks to the Magic Calm mattress, your sleep will be even deeper and more relaxing than ever before. Sleep well on the Magic Calm mattress like never before.*

# magic lagoon

## materac piankowy / foam mattress

PL Magic Lagoon to materac piankowy, zbudowany z dwóch rodzajów odpowiednio dobranych pianek. Dzięki warstwie pianki hybrydowej, zapewnia odpowiednie podparcie sylwetki podczas snu, a do tego jest bardzo komfortowy. Magic Lagoon to stuprocentowa satysfakcja z użytkowania i jakość, która jest na najwyższym poziomie.

EN *Magic Lagoon is a foam mattress, made of two types of properly selected foams. Thanks to the hybrid foam layer, it provides adequate support for the silhouette during sleep, and is also very comfortable. Magic Lagoon means one hundred percent satisfaction with use and quality that is at the highest level.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



SPRĘŻYNY MULTIPOCKET  
MULTIPOCKET  
SPRINGS



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIĘDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PIANKA HYBRYDOWA  
HYBRID  
FOAM



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



PL **Pokrowiec Mewa:**

- gramatura 190 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- łatwy w utrzymaniu
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

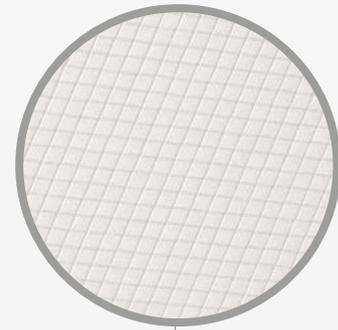
EN **Cover Mewa:**

- weight 190 g
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- easy to maintain
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
24 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3



PL **Pokrowiec Żakard pikówka:**

- gramatura 240 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- zawiera bawełnę
- ciekawy design
- wysokie właściwości wentylacyjne
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Jaquard pikówka:**

- weight 240 g
- soft and silky in touch
- contains cotton
- interesting design
- high ventilation properties
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
23 cm

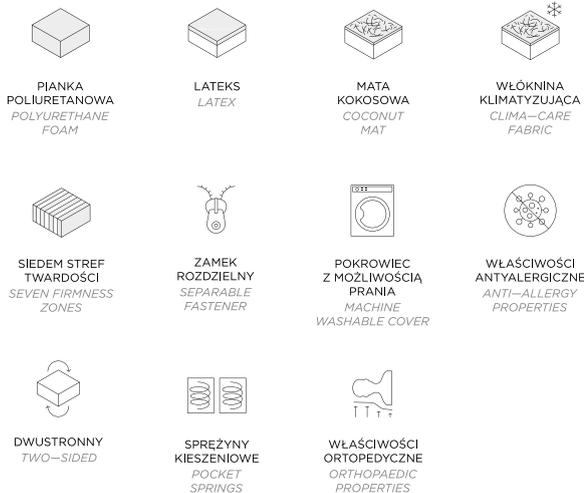
↑ TWARDOŚĆ  
H3

# magic enjoy

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Wyjątkowo wygodny materac z kolekcji Magic z warstwą lateksu po obu stronach. Nadająca niezrównanego komfortu pianka w połączeniu z kokosem oraz sprężynami kieszeniowymi pozwoli cieszyć się każdą przespaną na nim nocą. Wymagasz od materaca czegoś więcej? Wybór materaca Magic Enjoy będzie wyborem najbardziej trafionym, którego nie pożałujesz.

EN *An exceptionally comfortable mattress of the Magic collection with a latex layer at both sides. Foam that guarantees unique comfort in combination with coconut and pocket springs will let you enjoy sleeping on it each night. Do you need something more from your mattress? The choice of the Magic Enjoy mattress will be the best choice you will never regret.*



# magic cool

## materac sprężynowy / spring mattress

PL Magic Cool to wyjątkowo wygodny materac, zbudowany na bazie sprężyny kieszeniowej. Dzięki piance wysokoelastycznej po obu stronach, odpowiednio podpira kręgosłup podczas snu oraz jest bardzo komfortowy. Dodatkowo materac wzmocniono z obu stron pianką poliuretanową, dzięki czemu materac jest bardzo wytrzymały. Solidna warstwa pianek sprawia, że materac oprócz wygody, jest bardzo cichy.

EN *Magic Cool is an exceptionally comfortable mattress, built on the basis of a pocket spring. Thanks to the highly elastic foam on both sides, it properly supports the spine during sleep and is very comfortable. Additionally, the mattress is reinforced on both sides with polyurethane foam, which makes the mattress very durable. A solid layer of foams makes the mattress, apart from being comfortable, very quiet.*

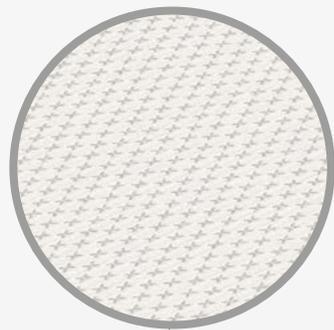




# comfort collection

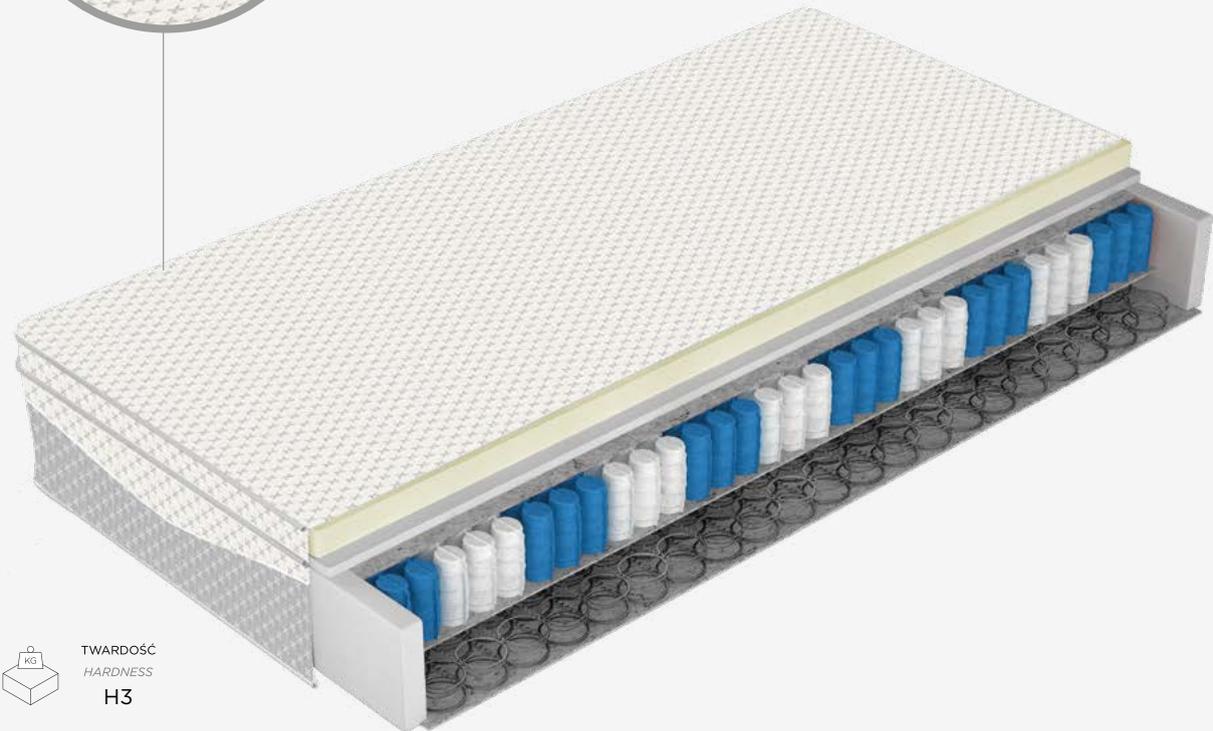
PL Wygoda i komfort na wyciągnięcie Twojej ręki...  
Jeśli do tej pory sen nie sprawiał Ci tyle przyjemności ze snu ile oczekiwałeś po swoim materacu, nie czekaj dłużej, tylko zapoznaj się z naszą najnowszą kolekcją materacy z kolekcji Comfort. Kolekcja ta na pewno Cię nie zawiedzie. Dopiero teraz zaznasz komfortu, na który długo musiałeś czekać. Spełnij swoje marzenie o zdrowym i wygodnym śnie z Comfort Collection.

EN *Comfort at hand...*  
*If your sleep has not guaranteed as much pleasure as you expected from your mattress, do not wait any more and familiarise yourself with our latest collection of Comfort mattresses. This collection will not disappoint you for sure. Only now will you enjoy the comfort that you have been waiting for. Make your dream of healthy and comfortable sleep come true with our Comfort collection.*



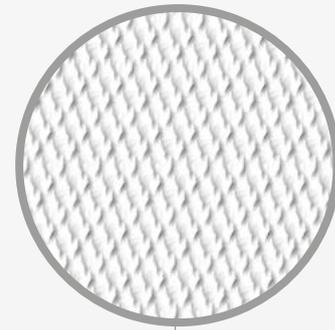
- PL **Pokrowiec Neo:**
- gramatura 260 g
  - antyalergiczny
  - duża wytrzymałość
  - przyjemny i miły w dotyku
  - odporny na przetarcia
  - wysoka elastyczność tkaniny
  - nowoczesny design
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Neo:**
- weight 260 g
  - anti- allergic
  - high durability
  - pleasant and nice in touch
  - resistance to ripping
  - high elasticity of the fabric
  - modern design
  - washable in the temperature of 40 °C



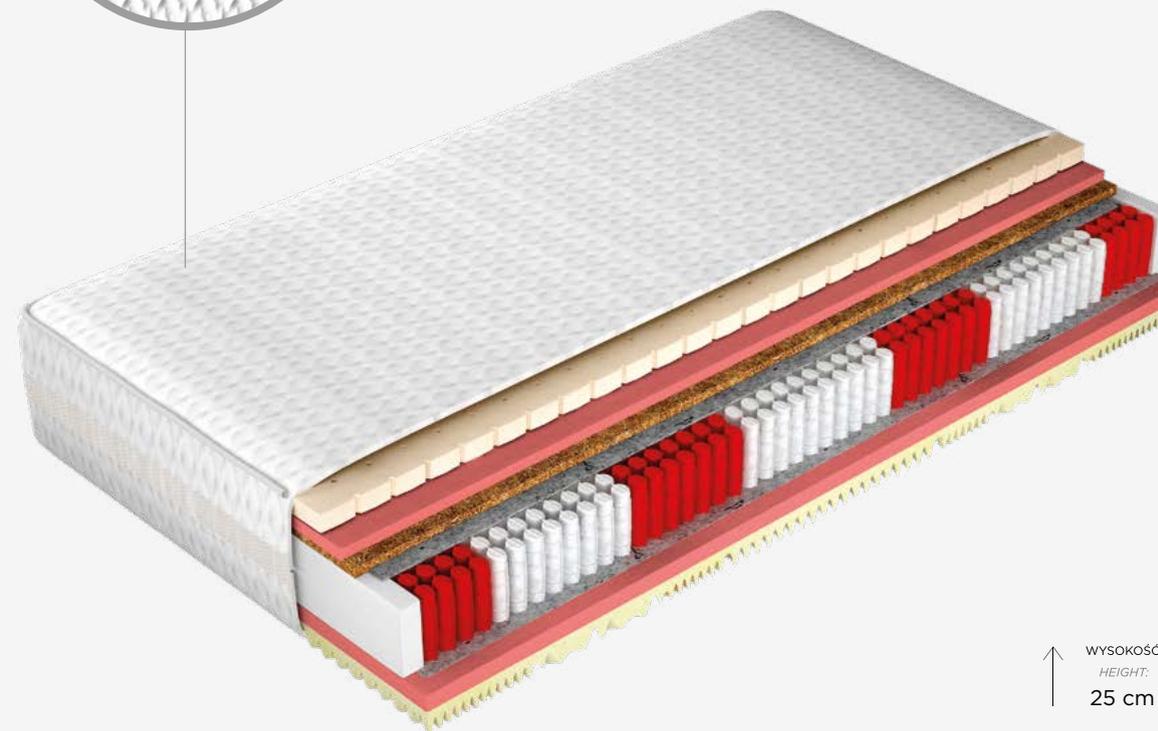
↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
25 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3



- PL **Pokrowiec Wergel:**
- gramatura 480 g
  - żelowa struktura
  - duża wytrzymałość
  - miękki i jedwabisty w dotyku
  - antyalergiczny
  - zwiększa elastyczność materaca
  - nowoczesny design
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Wergel:**
- weight 480 g
  - gel structure
  - high durability
  - soft and silky in touch
  - anti-allergic
  - increases elasticity of the mattress
  - modern design
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
25 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## comfort balance

materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Comfort Balance to połączenie dwóch sprężyn: 11 strefowej sprężyny pocketowej i sprężyny bonnelowej. Całość obłożona została pianką termoelastyczną, dzięki czemu materac ma wiele punktów podparcia. Dzięki sprężynie pocketowej, która posiada 11 stref, materac pracuje cicho, nie faluje oraz posiada punktową reakcję na nacisk. Jest to idealna propozycja dla par.

EN *The Comfort Balance mattress is a combination of two springs: an 11-zone pocket spring and a bonnell spring. The whole was covered with thermoelastic foam, thanks to which the mattress has many support points. Thanks to the pocket spring, which has 11 zones, the mattress works quietly, does not wave and has a point response to pressure. It is ideal for couples.*

## comfort full

materac sprężynowy / spring mattress

PL Comfort Full to wyjątkowo komfortowy, bogato wyposażony materac. Idealnie dobrane warstwy lateksu, visco, kokosu i multipocketu zapewniają wygodny sen, na który zasługujesz. Materac pokryty jest nowoczesnym, wykonanym z delikatnej w dotyku tkaniny pokrowcem, który zapewni regenerujący i niezakłócony sen każdej nocy.

EN *A Comfort Full mattress is exceptionally comfortable and well-equipped. Ideally chosen layers of latex, visco, coconut and multipocket guarantee comfortable sleep you deserve. The mattress is covered with a modern cover made of a delicate fabric, which guarantees regenerating and undisturbed sleep every night.*





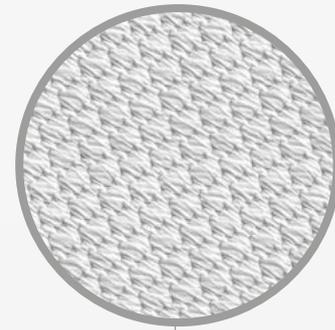
- PL **Pokrowiec Żakard Picasso:**
- gramatura 275 g
  - antyalergiczny
  - duża wytrzymałość
  - odporny na przetarcia
  - nowoczesny design
  - odporny na zabrudzenia
  - pralny w temperaturze 30 °C

- EN **Cover Jaquard Picasso:**
- weight 275 g
  - anti-allergy
  - high durability
  - resistant to abrasion
  - modern design
  - resistant to smudge
  - washable at the temperature of 30 °C



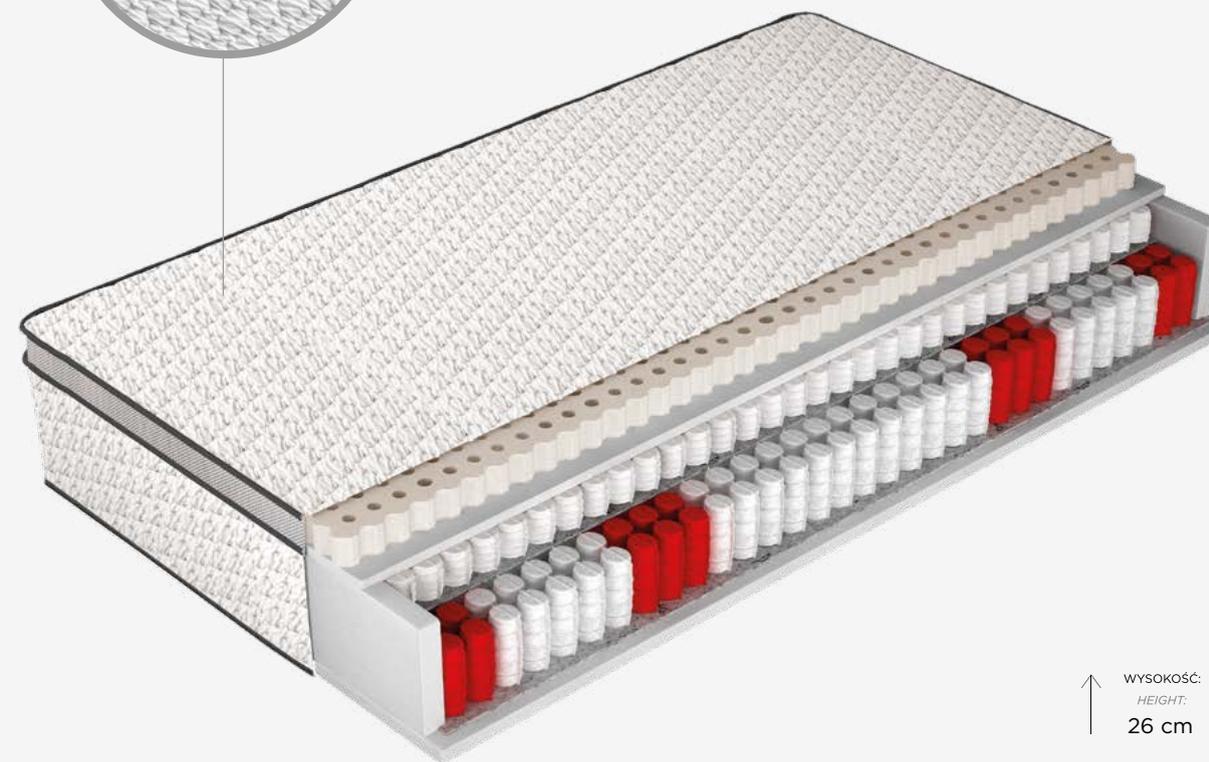
↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
25 cm

↑  TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3



- PL **Pokrowiec Melody Classic:**
- gramatura 500 g
  - antyalergiczny
  - nowoczesny, ciekawy design
  - duża wytrzymałość
  - ciepły w dotyku
  - wysoka elastyczność tkaniny
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Melody Classic:**
- weight 500 g
  - anti-allergic
  - modern, interesting design
  - high durability
  - warm in touch
  - high elasticity of the fabric
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
26 cm

↑  TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## comfort royal

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Comfort Royal to materac z najwyższej półki, bardzo luksusowy. Dzięki zróżnicowanej budowie rdzenia, w którym są najwyższej jakości pianki o różnej strukturze oraz dwóm warstwom sprężyn, materac jest wygodny, nie uciska i minimalizuje ryzyko odleżyn. Jeśli zdrowy sen, a przede wszystkim wysoki komfort snu jest dla Ciebie bardzo ważny, materac Comfort Royal będzie znakomitą wyborem.

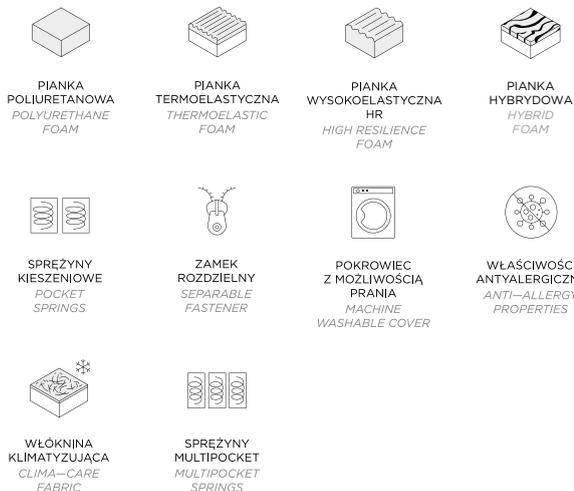
EN *Comfort Royal is a top-shelf, very luxurious mattress. Thanks to the varied structure of the core, in which there are the highest quality foams of different structure and two layers of springs, the mattress is comfortable, does not compress and minimizes the risk of bedsores. If healthy sleep and, above all, high sleeping comfort is very important to you, the Comfort Royal mattress will be an excellent choice.*

## comfort melody

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Comfort Melody to idealne podłoże do zdrowego, spokojnego i higienicznego snu. Zastosowane pianki, materiały oraz sprężyny kieszeniowe sprawiają, że materac perfekcyjnie dopasowuje się do kształtu ciała śpiącego, odpowiednio je podpierając. Podstawę materaca stanowi podwójna warstwa sprężyn kieszeniowych która sprawia, że materac jest bardzo elastyczny i cechuje się dużą wytrzymałością. Jako warstwę wierzchnią wykorzystano 7-strefowy lateks zapewniający właściwy przepływ powietrza oraz zapobiegający powstawaniu kurzu, pleśni czy roztoczy.

EN *The Comfort Melody mattress is the perfect base for a healthy, calm and hygienic sleep. The foams, materials and pocket springs used make the mattress perfectly match the shape of the sleeping body, supporting it appropriately. The base of the mattress is a double layer of pocket springs that makes the mattress very flexible and is characterized by high durability. As the top layer, a 7-zone latex was used to ensure proper air flow and prevent the formation of dust, mould or mites.*





## unique collection

---

PL Poczuj prawdziwy komfort w swojej sypialni dostosowany do Twoich potrzeb. Odpowiednio dobrany materac to klucz do zdrowia zapewniający sen na najwyższym poziomie. Luksusowa linia materacy Unique to najwyższej jakości komponenty, delikatność w dotyku, trwałość oraz nietuzinkowy wygląd. Linia Unique stworzona została dla najbardziej wymagających klientów, którzy oprócz podstawowej funkcji jaką pełni materac pragną również na własnej skórze poczuć dotyk luksusu i spać w najbardziej luksusowych warunkach.

EN *Feel the real comfort tailored to your needs in your bedroom. A properly selected mattress is the key to health by ensuring sleep at the highest level. The Unique luxurious mattress line equals the highest quality components, tenderness to the touch, durability, and an unusual look. The Unique line has been created for the most demanding customers who, apart from expecting the primary function of a mattress, want to feel the touch of luxury on their skin and sleep in the most luxurious conditions.*



PL **Pokrowiec Bamboo:**

- gramatura 210 g
- właściwości termoregulacyjne
- antyalergiczny
- zawiera włókna bambusowe
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Bamboo:**

- weight 210 g
- thermal regulation properties
- anti-allergic
- contains bamboo fibers
- high durability
- soft and silky in touch
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
27 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
24 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## unique bamboo

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Podążając za nowymi trendami i coraz większymi wymaganiami naszych klientów, stworzyliśmy materac Unique Bamboo. Dzięki niemu poczujesz pełnię satysfakcji z dokonanego wyboru. Jakość materaca decyduje o jakości Twojego snu. Unique Bamboo to materac z matą kokosową, który przyniesie ci radość z każdej, kolejnej przespanej na nim nocy. Decyzja podjęta dzisiaj zaowocuje luksusowym wypoczynkiem na długie lata.

EN *Following new trends and growing requirements of our customers, we have created a Unique Bamboo mattress. You will be fully satisfied with the choice of this mattress. The mattress quality determines the quality of your sleep. Unique Bamboo is a mattress with a coconut mat that will bring you joy every night you sleep on it. The decision made today will result in many years of luxurious relaxation.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



SIĘDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



SPRĘŻYNY TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS



SPRĘŻYNY KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



SIATKA 3D  
3D NET



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIĘDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS

## unique silver

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Luksusowy oraz wyjątkowo komfortowy materac Unique Silver to idealny wybór. Innowacyjna budowa w postaci dwóch warstw sprężyn kieszeniowych pokrytych dodatkowo wysokoelastycznym topem, zapewnia doskonałe podparcie oraz zbalansowaną dystrybucję ciężaru ciała. Top połączony jest za pomocą zamka co sprawia, że bardzo łatwo można go odpiąć i poddać czyszczeniu. Jakość materaca decyduje o jakości Twojego snu. Wybierz więc najlepszą jakość w postaci materaca Unique Silver.

EN *A Unique Silver, luxurious and extremely comfortable mattress, is a perfect choice. Its innovative structure in the form of two layers of pocket springs additionally covered with a highly elastic top provides excellent support and a balanced distribution of body weight. The top is connected with a zipper, which makes it easy to detach and clean. The mattress quality determines the quality of your sleep. Therefore, choose the best quality in the form of a Unique Silver mattress.*



PL **Pokrowiec Aloe Vera White:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

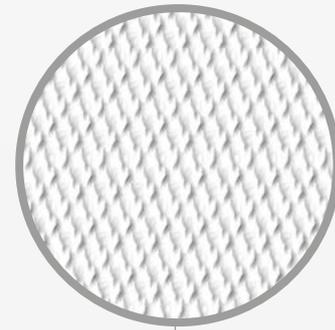
EN **Cover Aloe Vera White:**

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
24 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

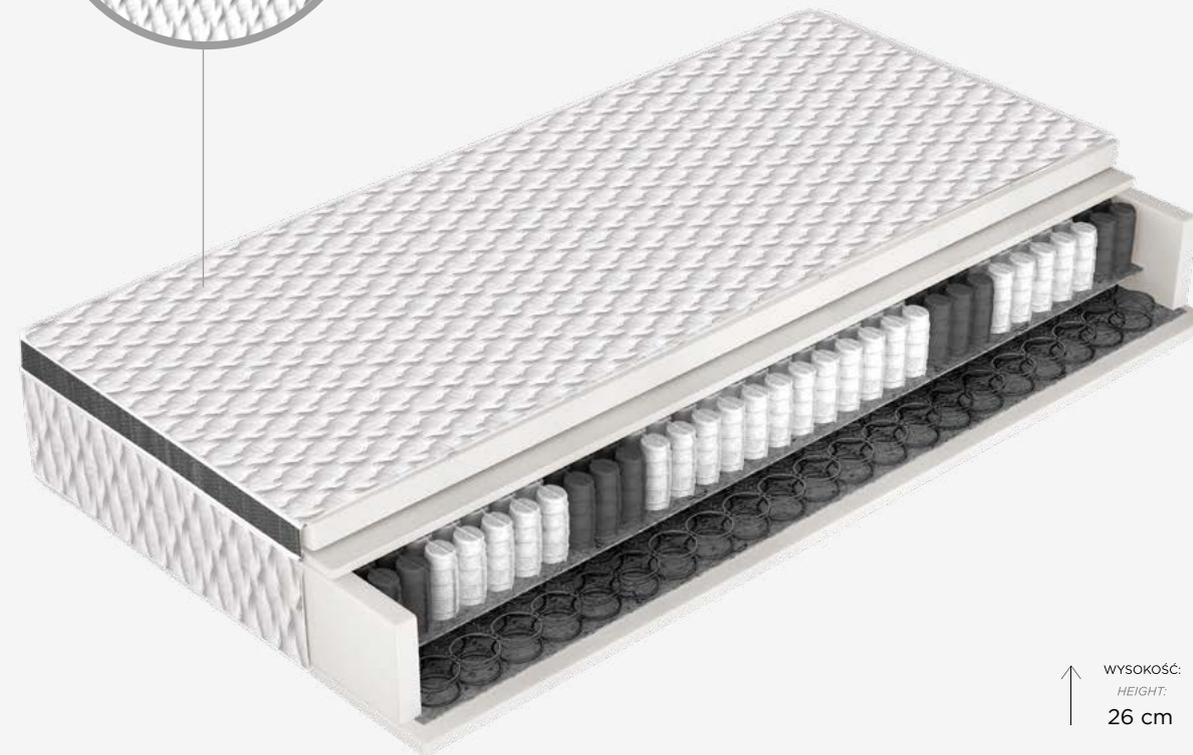


PL **Pokrowiec Wergel:**

- gramatura 480 g
- żelowa struktura
- duża wytrzymałość
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- zwiększa elastyczność materaca
- nowoczesny design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Wergel:**

- weight 480 g
- gel structure
- high durability
- soft and silky in touch
- anti-allergic
- increases elasticity of the mattress
- modern design
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
26 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H3

## unique aloe

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Unique Aloe to materac, którego bazą są dwie warstwy sprężyn pocketowych, dzięki którym materac zyskał dodatkową elastyczność punktową. Powoduje to uginanie się stref, na które kładziony jest największy nacisk, ponieważ każda ze sprężyn znajduje się w osobnej przegrodzie i reaguje na ciężar oddzielnie. Materac Unique Aloe, dzięki piance wysokoelastycznej, którą jest obłożony z górnej strony gwarantuje stabilne podparcie kręgosłupa na całej długości oraz wytrzymałość materaca.

EN *Unique Aloe is a mattress based on two layers of pocket springs, thanks to which the mattress has gained additional point elasticity. This causes the most pressed zones to flex, since each spring is located in a separate compartment and reacts to the weight separately. The Unique Aloe mattress, thanks to the highly elastic foam, which covers the upper side, guarantees stable support of the spine along its entire length and durability of the mattress.*

## unique zoom

### materac sprężynowy / spring mattress

PL Materac Unique Zoom to produkt bardzo luksusowy. W swojej budowie posiada dwie warstwy sprężyn: pocketową i bonnellową. Dzięki takiej konstrukcji w połączeniu z wysokiej jakości piankami, materac usatysfakcjonuje nawet najbardziej wymagających użytkowników. Jest to idealna propozycja dla tych, którzy szukają luksusu na najwyższym poziomie.

EN *The Unique Zoom mattress is a very luxurious product. It has two layers of springs in its structure: pocket and bonnell ones. Thanks to this structure, combined with high-quality foams, the mattress will satisfy even the most demanding users. It is an ideal offer for those who are looking for luxury at the highest level.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC

SIATKA 3D  
3D NET

SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

SIATKA 3D  
3D NET

WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC

SIEDEM STREF  
TWARDOSCI  
SEVEN FIRMNESS  
ZONES

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



SPRĘŻYNY  
TYPU BONELL  
BONELL  
SPRINGS



SPRĘŻYNY  
KIESZENIOWE  
POCKET  
SPRINGS



## topper collection

---

PL Wypoczynek na najwyższym poziomie...  
Chcesz aby materac służył Ci przez długie lata zdecyduj się na zakup topera, który ochroni go przed zużyciem i zapobiegnie jego odkształceniu. Dodatkowo toper zwiększy komfort Twojego snu regulując poziom twardości gdy materac będzie za twardy lub za miękki. Zadbaj również o czystość materaca, gdyż pochłaniając wilgoć podczas snu nie przepuszcza jej głębiej. Nie czekaj. Wybierz toper z naszej kolekcji a na pewno nie pożałujesz.

EN *Rest on the highest level...  
If you want your mattress serve you long years, choose a topper that provides with anti-wear protection and prevents from its deformation. Additionally, the topper will increase the comfort of your sleep, regulating the level of hardness when the mattress is too hard or too soft. It will also take care of the cleanness of your mattress, as absorbing the dampness during sleep, it does not leak it deeper. Do not wait. Choose the topper from our collection and you will not regret it, for sure.*



PL **Pokrowiec Premium:**

- gramatura 210 g
- antyalergiczny
- zapewnia dobrą wentylację
- odporny na przetarcia
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Premium:**

- weight 210 g
- anti-allergic
- provides good ventilation
- resistant to ripping
- interesting design
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3



PL **Pokrowiec Virase:**

- gramatura 275 g
- posiada silne właściwości wirusobójcze
- posiada właściwości bakteriobójcze
- wysoki stopień oddychalności
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Virase:**

- weight 275 g
- has strong virucidal properties
- has bactericidal properties
- high degree of breathability
- interesting design
- washable at the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top simply

### top piankowy / foam top

PL Toper SIMPLY łączy w sobie zalety pianki i włókien kokosowych. Posiada doskonałe właściwości antyalergiczne i antygrzybiczne. Decydując się na ten toper poczujesz wyjątkowy komfort wynikający z naturalnymi składnikami produktu.

EN *The SIMPLY topper combines the advantages of foam and coconut fibers. It has anti-allergenic and anti-fungal properties. Choosing this topper, you will feel unique comfort arising out of the contact with the product's natural components.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



MATA  
KOKOSOWA  
COCONUT  
MAT



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET

## top virase

### top piankowy / foam top

PL Top Virase stworzony został, aby zapewnić użytkownikowi bezpieczny od wirusów i higieniczny sen, dzięki silnym właściwościom antywirusowym oraz antibakteryjnym, które cechują pokrowiec, użyty w tym toperze. Toper można dobrać z różnym wkładem: lateksowym, pianki termoelastycznej, pianki poliuretanowej oraz pianki wysokoelastycznej. Wybór każdej z pianek, zdecydowanie zwiększy komfort snu.

EN *Top Virase was created to provide the user with a virus-safe and hygienic sleep, thanks to the strong antiviral and antibacterial properties of the cover used in this topper. The topper can be selected with a different insert: latex, thermoelastic foam, polyurethane foam and highly flexible foam. The choice of each foam will definitely increase the comfort of sleep.*



- PL **Pokrowiec Moon:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na przecierania
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Moon:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to ripping
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
4 cm

 TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Basic:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na zabrudzenia
  - zapewnia dobrą wentylację
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Basic:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to smudge
  - provides good ventilation
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
4 cm

 TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top moon

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES

## top basic

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy, jednostronny top piankowy. Wkład wykonany z pianki poliuretanowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN A comfortable, one-sided foam topper. The insert is made of polyurethane foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PL **Pokrowiec Aloe Vera White:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Aloe Vera White**

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS: H2



PL **Pokrowiec Aloe Vera Green:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Aloe Vera Green:**

- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS: H2

## top aloe white

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET

## top aloe green

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



- PL **Pokrowiec Basic:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na zabrudzenia
  - zapewnia dobrą wentylację
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Basic:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to smudge
  - provides good ventilation
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5 cm

✚  
TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Basic:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - odporny na zabrudzenia
  - zapewnia dobrą wentylację
  - delikatny w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Basic:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - resistant to smudge
  - provides good ventilation
  - delicate in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-8 cm

✚  
TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top classic

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

## top classic L

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy z lamówką. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper with a trim. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

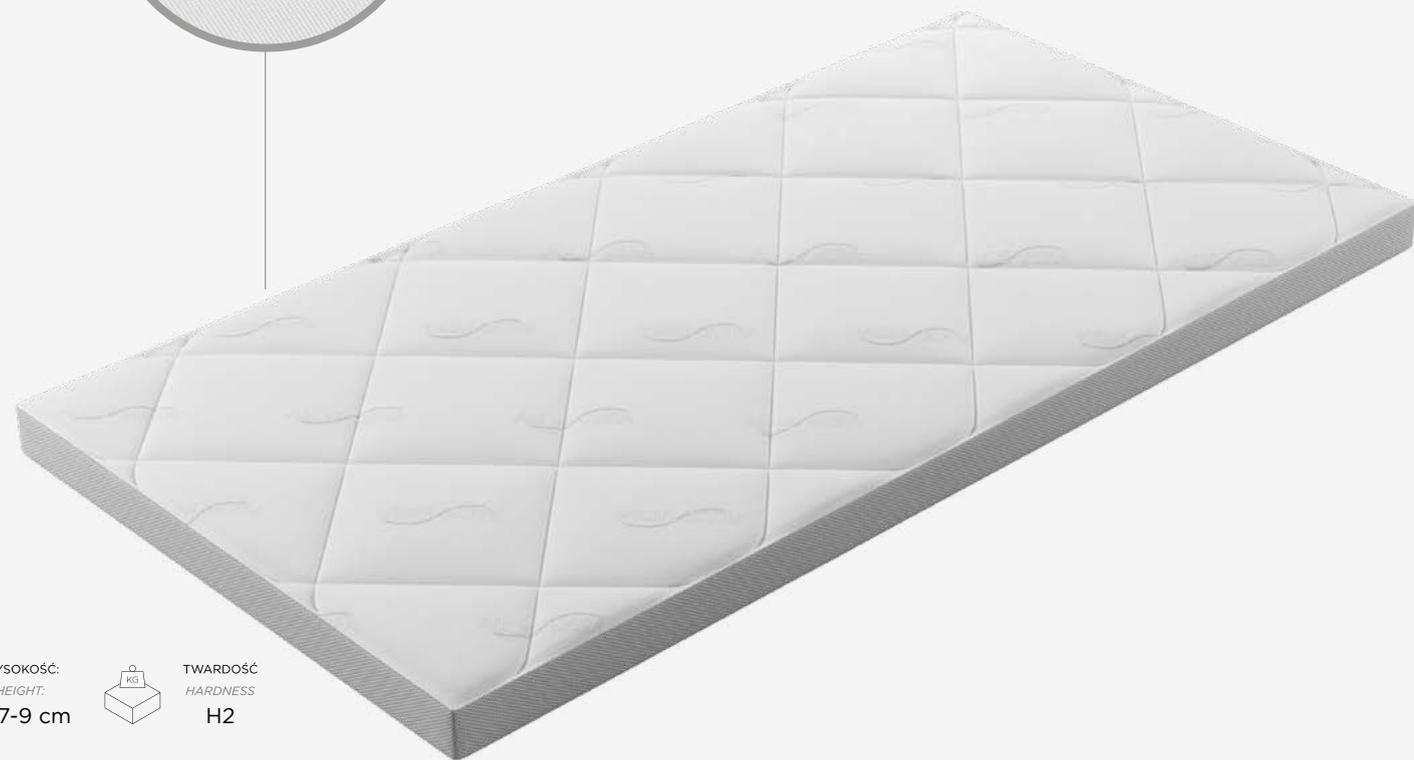


PL **Pokrowiec Aloe Vera White:**

- gramatura 190 g
- antyalergiczny
- odporny na zabrudzenia
- nasączony ekstraktem z liści aloesu
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Aloe Vera White:**

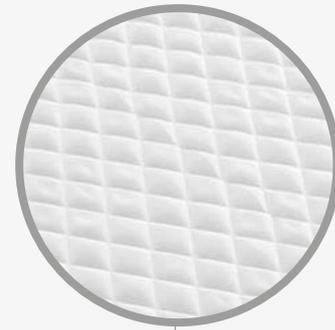
- weight 190 g
- anti-allergic
- resistant to smudge
- soaked with aloe extract
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm



TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PL **Pokrowiec Tencel:**

- gramatura 285 g
- pochłania wilgoć z ciała człowieka
- antyalergiczny
- duża wytrzymałość
- łatwy w utrzymaniu
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Tencel:**

- weight 285 g
- absorbs moisture from the human body
- anti-allergic
- high durability
- easy to maintain
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
6 cm



TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2/H3

## top karo

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



LATEKS  
LATEX



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



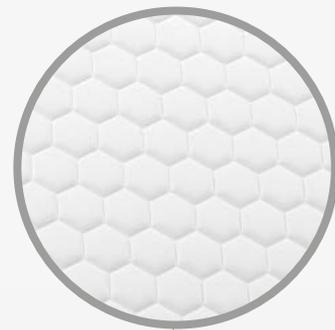
ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

## top tencel

### top piankowy / foam top

PL Top Tencel, to produkt o ciekawej budowie, który w znaczny sposób poprawia komfort snu oraz odpowiednio podpira kręgosłup na całej długości. Dzięki antybakteryjnej warstwie lateksu, posiada latem właściwości chłodzące, a dzięki warstwie pianki termoelastycznej zimą ma właściwości grzewcze. Jest to idealna propozycja dla osób, które szukają produktu z funkcją lato/zima.

EN Top Tencel is a product with an interesting structure, which significantly improves the comfort of sleep and properly supports the spine along its entire length. Thanks to the antibacterial latex layer, it has cooling properties in summer, and thanks to the thermoelastic foam layer, it has heating properties in winter. It is an ideal offer for people who are looking for a product with a summer/winter function.



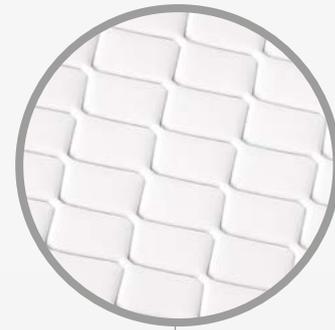
- PL **Pokrowiec Napoli:**
- gramatura 200 g
  - antyalergiczny
  - odporny na przetarcia
  - łatwy w utrzymaniu
  - miękki i jedwabisty w dotyku
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Napoli:**
- weight 200 g
  - anti-allergic
  - resistant to ripping
  - easy to maintain
  - soft and silky in touch
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Como:**
- gramatura 180 g
  - antyalergiczny
  - posiada właściwości przewiewne
  - duża wytrzymałość
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Como:**
- weight 180 g
  - anti-allergic
  - has airy properties
  - high durability
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
4 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top honey

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience foam or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



SIATKA 3D  
3D NET

## top como

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.*



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



PL **Pokrowiec Alqua:**

- gramatura 320 g
- pochłania wilgoć z ciała człowieka
- zawiera ekstrakt z alg morskich
- duża wytrzymałość
- ciepły w dotyku
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Alqua:**

- weight 320 g
- absorbs moisture from the human body
- contains sea algae extract
- high durability
- warm in touch
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 4-6-8 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2



PL **Pokrowiec Silver:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne, dzięki zawartym jonom srebra
- pomaga obniżyć stres
- duża wytrzymałość
- odporny na zabrudzenia
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Silver:**

- weight 200 g
- anti-allergic
- antibacterial properties thanks to the contained silver ions
- helps to reduce stress
- high durability
- resistant to smudge
- high breathability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

## top alqua

### top piankowy / foam top

PL Top Alqua to świetna propozycja dla osób z nadciśnieniem tętniczym. Włókna tkaniny zawierają mikrokapsułki, posiadające ekstrakt z alg morskich Spirulina, które działają kojąco na skórę człowieka. Tkanina ma też działania wzmacniające odporność immunologiczną oraz wpływa na wygląd włosów, skóry i paznokci. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej.

EN *Top Alqua is a great proposal for people with hypertension. The fabric fibers contain microcapsules, which have an extract of the marine algae Spirulina, which have a soothing effect on the human skin. The fabric also has immune enhancing effects and affects the appearance of hair, skin and nails. Possibility to choose a deck made of polyurethane, highly elastic, thermoelasticy or latex foam.*

## top silver

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN *Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelasticy or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.*



PL **Pokrowiec Premium:**

- gramatura 210 g
- antyalergiczny
- zapewnia dobrą wentylację
- odporny na przetarcia
- ciekawy design
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Premium:**

- weight 210 g
- anti-allergic
- provides good ventilation
- resistant to ripping
- interesting design
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PL **Pokrowiec Prestige:**

- gramatura 330 g
- miękki w dotyku
- nowoczesny design
- duża wytrzymałość
- zwiększa elastyczność materaca
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Prestige:**

- weight 330 g
- soft in touch
- modern design
- high durability
- increases elasticity of the mattress
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
6 cm

TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top premium

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub wysokoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam or high resilience foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

## top prestige

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki wysokoelastycznej lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



SIATKA 3D  
3D NET



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

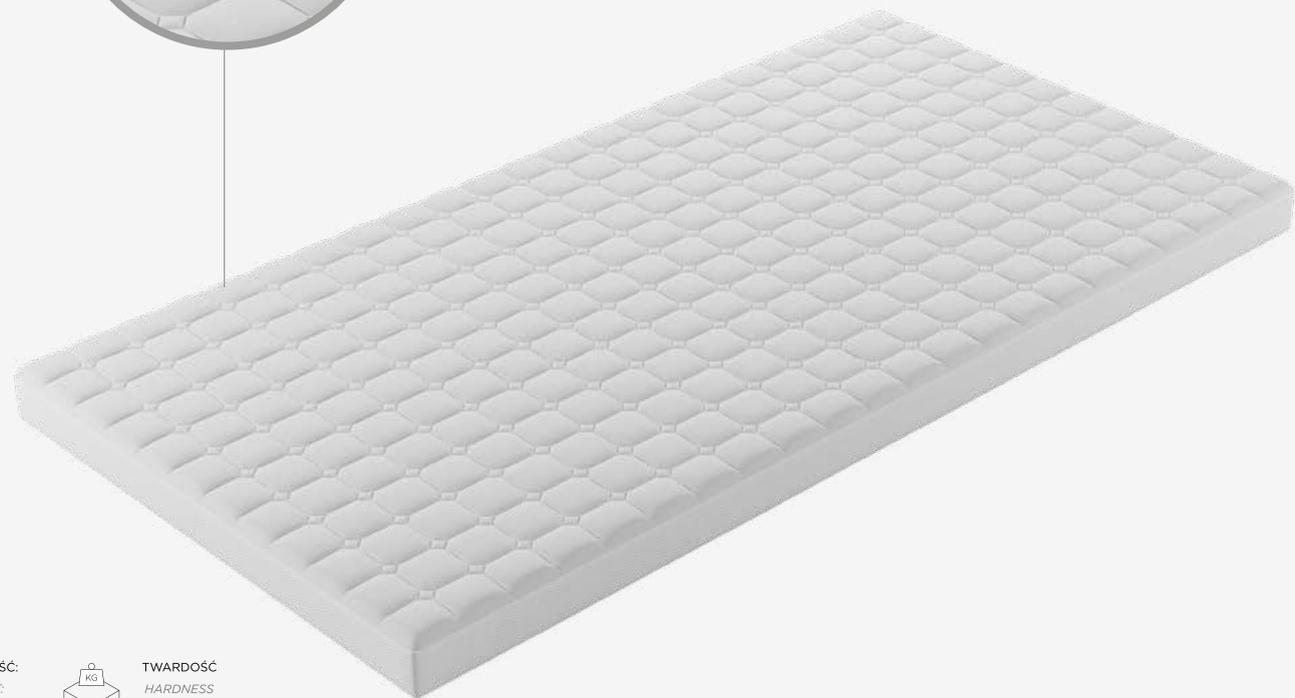


PL **Pokrowiec Sleep:**

- gramatura 300 g
- miękki i jedwabisty w dotyku
- antyalergiczny
- właściwości antibakteryjne
- nowoczesny design
- wysoki stopień oddychalności
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Sleep:**

- weight 300 g
- soft and silky in touch
- anti- allergic
- antibacterial properties
- modern design
- high breathability
- washable in the temperature of the 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



PL **Pokrowiec Werfala:**

- gramatura 540 g
- elegancka struktura 3D
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- zwiększa elastyczność materaca
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werfala:**

- weight 540 g
- elegant structure 3D
- anti-allergic
- high breathability
- increases elasticity of the mattress
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

## top artena

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



PIANKA  
POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



PIANKA  
WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA  
TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM



WŁÓKNINA  
KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



ZAMEK  
ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



POKROWIEC  
Z MOŻLIWOŚCIĄ  
PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI  
ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

## top city

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience foam or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PL **Pokrowiec Black:**

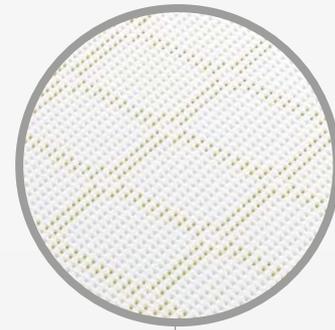
- gramatura 180 g
- antyalergiczny
- posiada właściwości przewiewne
- duża wytrzymałość
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Pokrowiec Black:**

- weight 180 g
- anti-allergic
- has airy properties
- high durability
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

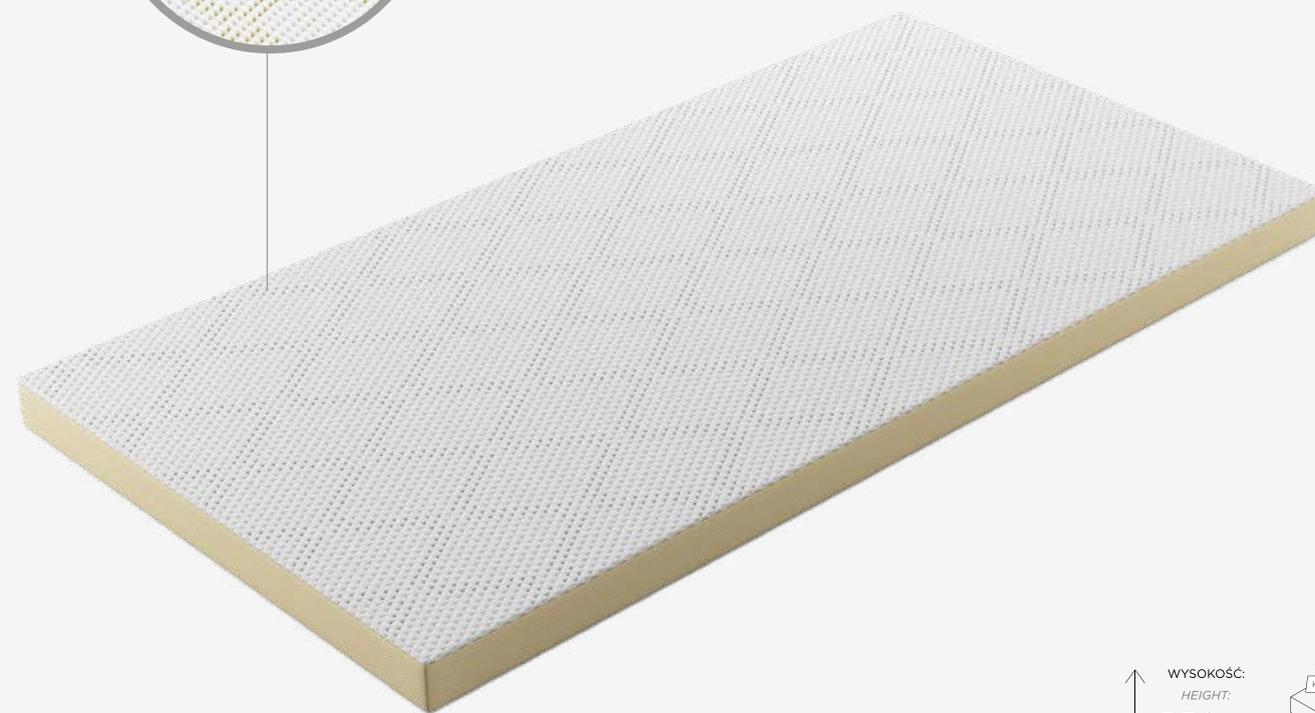


PL **Pokrowiec Werx:**

- gramatura 450 g
- miękki i aksamitny w dotyku
- posiada właściwości przewiewne
- antyalergiczny
- przesztyty elegancką, złotą nicią
- pralny w temperaturze 40 °C

EN **Cover Werx:**

- weight 450 g
- soft and silky in touch
- has airy properties
- anti-allergic
- stitched with an elegant, gold thread
- washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

## top black

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR  
HIGH RESILIENCE FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE FABRIC



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR  
HIGH RESILIENCE FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE FABRIC



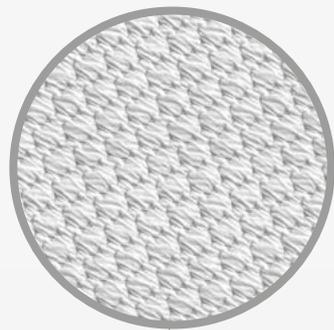
SIATKA 3D  
3D NET

## top gold

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, lub termoelastycznej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience foam or thermoelastic foam. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



- PL **Pokrowiec Melody Classic:**
- gramatura 500 g
  - antyalergiczny
  - nowoczesny, ciekawy design
  - duża wytrzymałość
  - ciepły w dotyku
  - wysoka elastyczność tkaniny
  - pralny w temperaturze 40 °C

- EN **Cover Mellody Classic:**
- weight 500 g
  - anti-allergic
  - modern, interesting design
  - high durability
  - warm in touch
  - high elasticity of the fabric
  - washable in the temperature of 40 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
5-7-9 cm

↑ TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



- PL **Pokrowiec Premium:**
- gramatura 210 g
  - antyalergiczny
  - zapewnia dobrą wentylację
  - odporny na przetarcia
  - ciekawy design
  - pralny w temperaturze 60 °C

- EN **Cover Premium:**
- weight 210 g
  - anti-allergic
  - provides good ventilation
  - resistant to ripping
  - interesting design
  - washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
7 cm

↑ TWARDOŚĆ  
H3

## top melody

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej, lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam topper. It is possible to select an insert made of polyurethane foam, high resilience, thermoelastic foam or latex. Together with a properly selected mattress from the Wernight collection, they would be a perfect match.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

PIANKA WYSOKOELASTYCZNA  
HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM

PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC  
FOAM

LATEKS  
LATEX



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC

POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES

DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



SIATKA 3D  
3D NET

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE FASTENER

## top modern

### top piankowy / foam top

PL Ze względu na swoją budowę toper Modern posiada unikalne właściwości antyalergiczne. Warstwa lateksu uniemożliwia rozwój alergenów i grzybów wewnątrz produktu. Toper Modern to elastyczność i wytrzymałość jakiej szukałeś.

EN Due to its structure, the Modern topper has unique anti-allergenic properties. The latex layer prevents from development of allergens and fungi inside the product. The Modern topper means elasticity and durability you have been looking for.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM

LATEKS  
LATEX

MATA KOKOSOWA  
COCONUT  
MAT

WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC

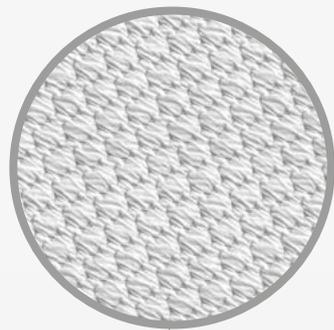


DWUSTRONNY  
TWO-SIDED

ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER

POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER

WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES

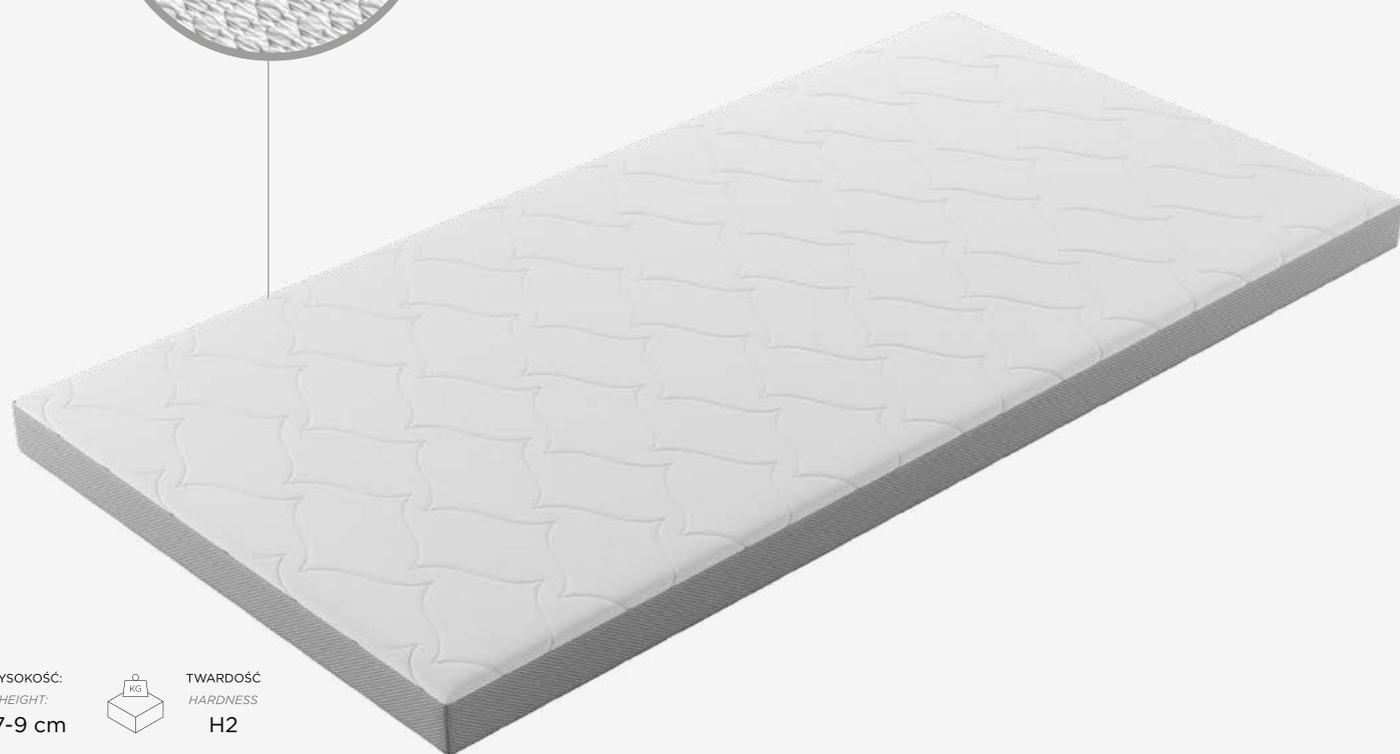


PL **Pokrowiec Heart:**

- ramatura 200 g
- antyalergiczny
- właściwości antybakteryjne
- duża wytrzymałość
- wysoki stopień oddychalności
- zapewnia dobrą wentylację
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Heart:**

- weight 200 g
- anti- allergic
- antibacterial properties
- high durability
- high breathability
- provides good ventilation
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

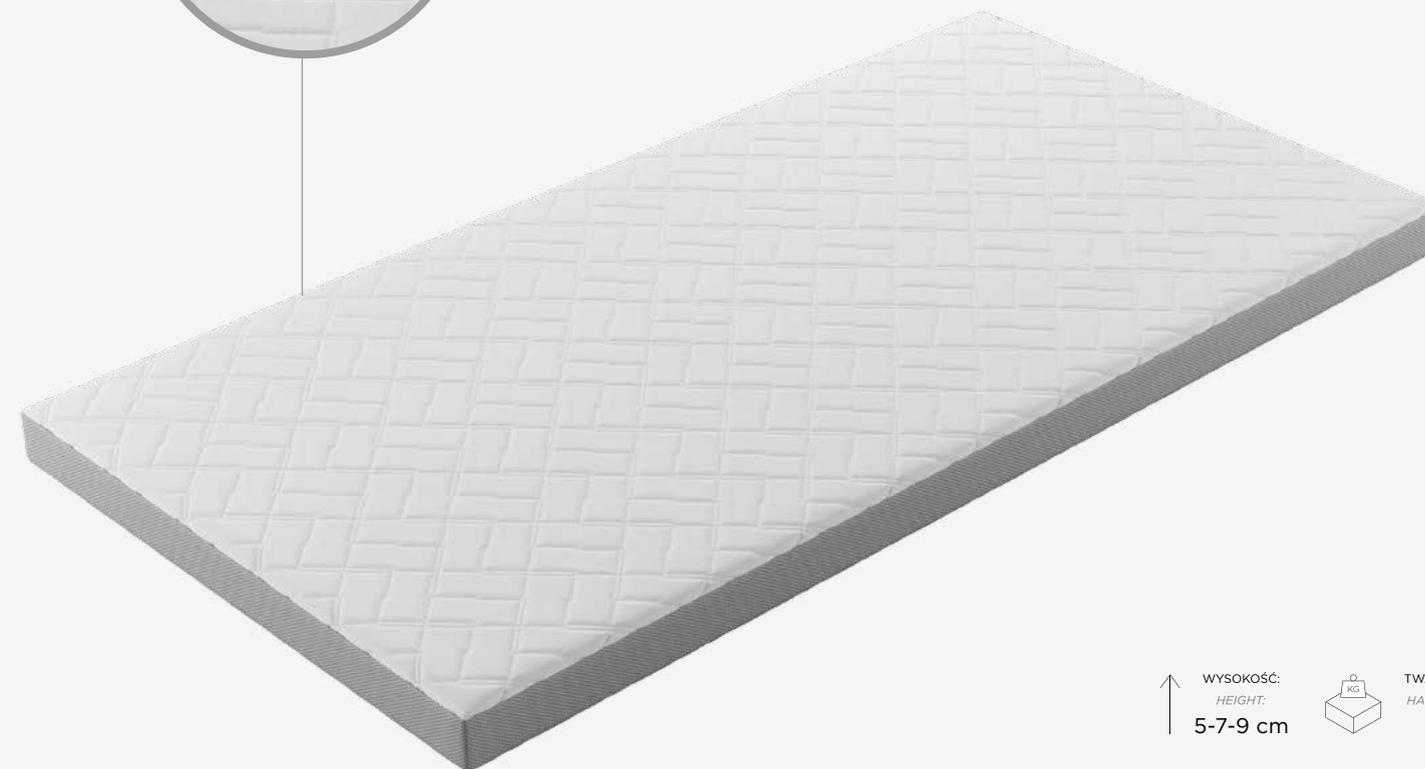


PL **Pokrowiec Conti:**

- gramatura 200 g
- antyalergiczny
- wysoki stopień oddychalności
- właściwości antybakteryjne
- miękki i jedwabisty w dotyku
- odporny na przecierania
- pralny w temperaturze 60 °C

EN **Cover Conti:**

- weight 200 g
- anti- allergic
- high breathability
- antibacterial properties
- soft and silky in touch
- resistance to ripping
- washable in the temperature of 60 °C



↑ WYSOKOŚĆ: HEIGHT: 5-7-9 cm  
 TWARDOŚĆ: HARDNESS H2

## top arona

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR  
HIGH RESILIENCE FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE FABRIC

## top torgiano

### top piankowy / foam top

PL Komfortowy top piankowy. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej, wysokoelastycznej, termoelastycznej lub lateksowej. Tworzy idealną całość wraz z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight.

EN Comfortable foam top. Possibility to choose an insert made of polyurethane, highly elastic, thermoelastic or latex foam. It creates a perfect whole with a properly selected mattress from the Wernight collection.



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE FOAM



LATEKS  
LATEX



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR  
HIGH RESILIENCE FOAM



PIANKA TERMOELASTYCZNA  
THERMOELASTIC FOAM



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE FASTENER



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY PROPERTIES



DWUSTRONNY  
TWO-SIDED



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE FABRIC



## accessories collection

---

PL Akcesoria typu poduszki, wałeczki, ochroniacze czy stelaże to elementy uzupełniające walory dobrego snu. Warto o nich pomyśleć jeżeli chcemy by nasz sen był jeszcze wygodniejszy.

EN *Accessories such as pillows, rollers, protectors or frames are elements that complement the advantages of a good night's sleep. It is worth thinking about them if we want our dream to be even more convenient.*

# poduszki

## pillows

PL By móc w pełni cieszyć się wygodnie przespaną nocą i odkryć nieznaną dotąd komfort snu marka Wernight wprowadziła do swojej kolekcji poduszki. Zostały one stworzone w trosce o komfort i zdrowie naszych klientów. Wybierając nasze poduszki sprawisz, że każda noc będzie początkiem dobrego dnia.

EN *In order to enable to enjoy comfortable night's sleep and to discover a brand new comfort of sleep, the brand Wernight has introduced pillows to its collection. They have been created to take care of our customers' comfort and health. Choosing our pillows, you will make every night become a beginning of a good day.*



## poduszka dense

dense pillow

PL Poduszka Dense dba o Twój komfort i zdrowie podczas snu. Profilowany wkład wspomaga prawidłowy odpoczynek dając delikatne ale celne podparcie dla głowy i szyi. W zestawie z odpowiednio dobranym materacem z kolekcji Wernight sprawi, że poczujesz się jak w luksusowym hotelu.

EN *The Dense pillow cares about your comfort and health during sleep. The profiled insert helps to relax properly, providing with delicate but accurate support for your head and neck. Combined with a suitably selected mattress from the Wernight collection, it will make you feel like in a luxury hotel.*



# wałeczek roller

## roller booster

PL Stanowi komfortowe podparcie między nogami a materacem. Zapewnia wypoczynek w odpowiedniej pozycji i daje poczucie wyjątkowej wygody. Świetnie wspomaga prawidłowy sen na odpowiednio dobranym materacu z kolekcji Wernight.

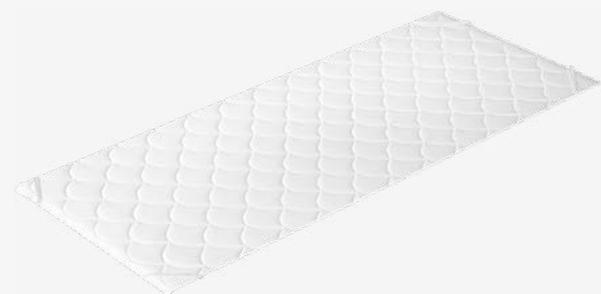
EN *It constitutes a comfortable support between legs and the mattress. It guarantees rest in appropriate position and it gives the feeling of unique comfort. It perfectly supports proper sleep on the suitably selected mattress from the Wernight collection.*

# ochraniacz

## cover

PL Ochraniacz na materac oraz pod materac to jego ważne uzupełnienie. Pozwoli on przedłużyć żywotność materaca i zabezpieczyć jego trwałość. Odpowiednio stworzony zestaw ochraniacza wraz z materacem z kolekcji Wernight sprawi, że przez lata będziesz mógł się cieszyć jego użytkowaniem.

EN Covers over the mattress and under the mattress are its important supplement. It allows to make the mattress's lifetime longer and to protect its durability. Properly arranged set of the cover with the mattress from the Wernight collection will let you enjoy using it for years.



# ochraniacz na materac

## mattress cover

PL Zapewni higienę, wygodę i komfort użytkowania materacy. Wykonany z mocnej i przyjemnej w dotyku tkaniny. Stanowi ważną ochronę przed plamami, wilgocią oraz gromadzeniem się kurzu na materacu. Gwarantuje naturalną wygodę i komfort snu.

EN It ensures hygiene and comfort use of mattresses. Made of strong and sensuous fabric. It provides with essential protection from spots, dampness and gathering of dust on the mattress. It guarantees natural comfort of sleep.



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES

# nakładki

## overlays

PL Nakładka na sofę lub narożnik to bardzo dobre rozwiązanie dla osób ceniących sobie wysoki komfort snu. Zniweluje wszystkie niedoskonałości mebla tapicerowanego, więc wykorzystanie nakładki na sofie, czy narożniku z powodzeniem zastąpi wygodny materac.

EN An overlay for a sofa or a corner is a very good solution for people who value high comfort of sleep. It will eliminate all the imperfections of upholstered furniture and make you feel much better every morning. Using an overlay on a sofa or a corner will successfully replace a comfortable mattress.



PIANKA WYSOKOELASTYCZNA HR  
HIGH RESILIENCE  
FOAM



PIANKA POLIURETANOWA  
POLYURETHANE  
FOAM



WŁÓKNINA KLIMATYZUJĄCA  
CLIMA-CARE  
FABRIC



POKROWIEC Z MOŻLIWOŚCIĄ PRANIA  
MACHINE  
WASHABLE COVER



WŁAŚCIWOŚCI ANTYALERGICZNE  
ANTI-ALLERGY  
PROPERTIES



ZAMEK ROZDZIELNY  
SEPARABLE  
FASTENER



# nakładka sonno

## sonno overlay

PL Wysokiej jakości nakładka piankowa na sofę lub narożnik. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub pianki wysokoelastycznej. Pokrowiec wykonany jest z tkaniny do 200 g/m<sup>2</sup>.

EN High quality foam cover for a sofa or a corner. Possibility to choose from polyurethane foam or highly elastic foam. The cover is made of fabric up to 200 g/m<sup>2</sup>.



WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
2 cm



TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2



# nakładka sonno plus

## sonno plus overlay

PL Wysokiej jakości nakładka piankowa na sofę lub narożnik. Możliwość wyboru wkładu z pianki poliuretanowej lub pianki wysokoelastycznej. Pokrowiec wykonany jest z tkaniny powyżej 200 g/m<sup>2</sup>.

EN High quality foam cover for a sofa or a corner. Possibility to choose from polyurethane foam or highly elastic foam. The cover is made of fabric over 200 g/m<sup>2</sup>.



WYSOKOŚĆ:  
HEIGHT:  
2 cm



TWARDOŚĆ  
HARDNESS  
H2

# stelaże do łóżek

## bed bases

PL Solidne podparcie to podstawa bezpiecznego snu...  
Stelaż stanowi podstawę dla opierającego się na nim materaca. Twój komfort, zdrowie i bezpieczny sen zależy od idealnego dopasowania tych dwóch elementów. Dobór odpowiedniego stelaża jest bardzo ważny i niezbędny do tego abyś mógł cieszyć się wygodnym snem i przyjemnym wypoczynkiem.

EN *Solid support is the basis of the safe dream...  
A bed base is the basis for the mattress it supports. Your comfort, health and safe sleep depend on the perfect adjustment of the two elements. The choice of the proper bed base is essential and necessary for you to enjoy good sleep and pleasant rest.*



## stelaż metalowy

### metal bed base

PL Stelaż na ramie metalowej z listwami drewnianymi sprężynującymi wyposażony w podnośnik gazowy. Stanowi solidne i profesjonalne rozwiązanie dla każdego rodzaju materaca. Wydłuża czas użytkowania materaca i uzupełnia komfort Twojego snu.

EN *The bed base on the metal frame with wooden spring slats is equipped with a gas lift. It makes a solid and professional solution for each type of mattress. It extends the lifetime of a mattress and guarantees the comfort of your sleep.*



## stelaż drewniany

### wooden bed base

PL Stelaż w całości wykonany z drewna wyposażony w podnośnik sprężynowy oraz listwy sprężynujące. Dzięki elastycznym listwom stelaż wraz z materacem stanowią idealne dopasowanie do kształtu i ciężaru ciała.

EN *The frame is entirely made of wood and is equipped with a spring jack and spring slats. Thanks to the flexible slats, the frame with the mattress they perfectly match the shape and weight body.*

## legenda ikon

### icon key legend

PL	EN	PL	EN
 pianka poliuretanowa	<i>polyurethane foam</i>	 jedenaście stref twardości	<i>eleven firmness zones</i>
 pianka wysokoelastyczna hr	<i>high resilience foam</i>	 zamek rozdzielny	<i>separable fastener</i>
 pianka termoelastyczna	<i>thermoelastic foam</i>	 pokrowiec z możliwością prania	<i>machine washable cover</i>
 lateks	<i>latex</i>	 właściwości antyalergiczne	<i>anti-allergy properties</i>
 pianka bio	<i>bio foam</i>	 dwustronny	<i>two-sided</i>
 włókno końskie	<i>horse hair natural fiber</i>	 sprężyny typu bonell	<i>bonell springs</i>
 bakteriobójczy	<i>bactericidal</i>	 sprężyny multipocket	<i>multipocket springs</i>
 materac lato / zima	<i>summer / winter mattress</i>	 sprężyny kieszeniowe	<i>pocket springs</i>
 mata kokosowa	<i>coconut mat</i>	 właściwości ortopedyczne	<i>orthopaedic properties</i>
 włóknina klimatyzująca	<i>clima-care fabric</i>	 funkcja masażu	<i>massage function</i>
 siatka 3D	<i>3D net</i>	 ekologiczny	<i>ecological</i>
 siedem stref twardości	<i>seven firmness zones</i>	 pianka hybrydowa	<i>hybrid foam</i>
 dziewięć stref twardości	<i>nine firmness zones</i>		





---

Jankowy 1A  
63-604 Baranów  
Poland  
+48 62 78 29 219

**wernight.pl**